

EE. UU. lanza al espacio su primer astronauta

Este es el astronauta

CORDOBA SIGUE ACLAMANDO AL CAUDILLO SE LE CONCEDIO LA PRIMERA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

«Nuestro sistema político, conjugando los valores espirituales con los nacionales y los sociales, resuelve los problemas con más eficiencia que ningún otro régimen pudiera lograr»

CORDOBA, 5.—Su Excelencia el Jefe del Estado inició su jornada de hoy en Córdoba a las nueve y media de la mañana, hora en que hizo su salida del Palacio de los marqueses de Viana para efectuar una visita al complejo industrial de la ciudad.

Se dirigió en primer lugar a la fábrica de construcciones electromecánicas.

El Caudillo hizo el recorrido por las dos barriadas de cuatrocientas viviendas la primera, y de ciento dieciséis la segunda, en las que habita parte del personal de la fábrica.

La presencia del Caudillo fue acogida con vivas muestras de simpatía y de entusiasmo por parte de todo el vecindario, que prorrumpía en vítores y aplausos.

Una vez efectuado este recorrido, el Generalísimo Franco descendió del automóvil y penetró, seguido de sus acompañantes, en las naves de la fábrica, durante cuyo recorrido los obreros, que se encontraban en plena labor, hicieron objeto a Su Excelencia de vivas muestras de adhesión. La ronda de los talleres de la Electromecánica interpretó el Himno Nacional.

Iguales manifestaciones de júbilo entusiasmo se produjeron en la visita del Caudillo a los talleres de la Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica, cuyas naves recorrió Su Excelencia.

La Sociedad Española de Construcciones Electromecánicas, en su fábrica de Córdoba, refina casi todo el cobre bruto producido por la minería nacional y el que se importa del extranjero para los mismos fi-

nes. Desde ella se abastecen las más importantes industrias nacionales, y el 80 por 100 del cobre electrolítico consumido en España y el 90 por 100 de las líneas de distribución de aluminio han sido producidas en ellas. El valor de las inversiones realizadas supera los dos mil millones de pesetas, dando trabajo a cerca de tres mil obreros.

La Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica se fundó

en 1930 para la fabricación de motores eléctricos y transformadores en sus talleres de Córdoba y Reinos. La fábrica de Córdoba ha pasado desde 50 obreros, en el año de su fundación, a unos 1.200 en la actualidad. En 1955 amplió la factoría para la construcción de transformadores, y en 1960 montó la nueva fábrica de aparellaje.

(Pasa a la última página)

Discurso del Caudillo

Ante todo, mi gratitud a la provincia de Córdoba y a esta Corporación Provincial que en su nombre me ha honrado con la Medalla de Oro de la Provincia. ¡hermoso galardón para mis merecimientos!

La Diputación de esta provincia constituye un modelo por la identificación y manera de cumplir nuestras consignas, que acabamos de comprobar en ese salón donde se exponen los proyectos y gráficos de las obras realizadas en los pueblos de su jurisdicción y que nos demuestran cuál ha sido su inquietud por la asistencia de los pueblos y su decisión para resolverlos los problemas más acuciantes.

Una España tan compartimentada y singular en cada una de sus partes, exige la rueda intermedia de una administración provincial atenta a los problemas característicos de cada comarca, que se presentan en la vida de la nación. Las Corporaciones Provinciales que nos antecedieron, carentes de medios, se tenían que contentar con atender malamente a los problemas de la beneficencia y de los caminos dependientes de ella, sin poder atender en la gran mayoría de los casos a otra serie de servicios y necesidades por falta absoluta de do-

tación. Era indispensable dotar a las Diputaciones para que los pueblos no muriesen de miseria y de abandono. Y esto que pasaba con las Diputaciones sucedía en todas las actividades de la nación. Por ello, si queríamos que nuestra Revolución no fracasase, teníamos que forjar los instrumentos, y uno de los instrumentos más eficientes para esta obra era el de dar vida a la Diputación Provincial.

Porque España no se compone, como parecían creer en las décadas que nos precedieron, solamente de cincuenta capitanías; España se compone realmente de decenas de miles de pueblos ansiosos de poder resolver sus problemas y sus necesidades. Y si es cierto que para acometer esos problemas es necesario un clima que exista y tome estado la preocupación, también lo es el que haya órganos capaces de enfrentarse con ellos, unas veces con la cooperación o ayuda del Estado y otras con sus propios medios.

Esta es una de las características de nuestra Revolución Nacional: despertar el civismo y la fe en las provincias, que si se hacía urgente e indispensable hace veintidós años, hoy es más necesario que ayer, porque los peligros que al mundo amenazan son más acuciantes. Tenemos que demostrar que nuestro sistema político, conjugando los valores espirituales con los nacionales y los sociales, resuelve los problemas con más eficiencia que ningún otro régimen pudiera lograr.

La realización de los anhelos sociales y de los bienes materiales no está en pugna con los espirituales y nacionales, como vengo repitiendo estos días, antes al contrario, en el cultivo de los valores espirituales tenemos la garantía más firme de que se realizará lo temporal. (dentro)

(Pasa a la última página)

El comandante Shepard actuó como piloto para volver tranquilamente al punto señalado

CABO CANAVERAL (Florida), 5 (urgente).—El primer astronauta norteamericano, Alan Shepard, ha sido lanzado en un gigantesco cohete "Redstone". El lanzamiento se verificó a las 9'34 hora local (15'34, hora española).

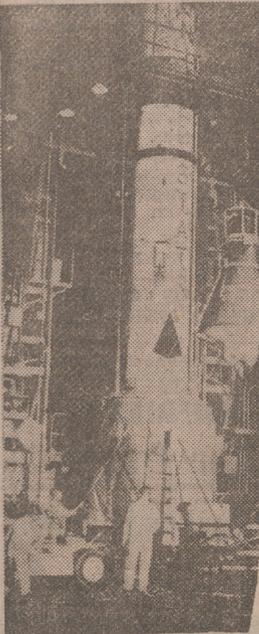
CABO CANAVERAL (Estados Unidos), 5.—Estados Unidos ha conseguido lanzar y recuperar con pleno éxito su primer astronauta, que ha realizado un vuelo espacial de 16 minutos de duración, en el curso del cual ha recorrido una parábola, partiendo de Cabo Canaveral y cayendo a la mar a 470 kilómetros de distancia, después de haber alcanzado una altura de 185 kilómetros.

La cápsula en que el comandante Alan Shepard, que cuenta treinta y siete años, ha realizado este vuelo por el espacio fue lanzada por un cohete "Redstone" de combustible líquido y su marcha se ha desarrollado perfectamente desde el disparo hasta su amaraje en el Atlántico.

Los dos famosos técnicos alemanes en proyectiles Werner von Braun y Kurt Devus se encontraban en el edificio de control de Cabo Canaveral en el momento en que el "Redstone" fue disparado y comenzó a ascender casi en dirección vertical. El cohete desapareció rápidamente tras una nube. A los dieciséis kilómetros del punto de partida, el proyectil había alcanzado ya una velocidad de 2.500 kilómetros por hora, y a los 32 kilómetros, 5.280 kilómetros por hora. Las primeras palabras recibidas en la Tierra fueron: "Oh, what a beautiful view" ("¡Qué hermosa vista!").

La cápsula se separó del cohete, y cuando se encontraba a 145 kilómetros, Shepard se convirtió en el primer norteamericano que alcanzaba el espacio exterior. En este momento, el comandante norteamericano se hizo cargo por sí mismo del control manual de la cápsula y realizó maniobras básicas en diferentes direcciones. Entretanto, informó que se encontraba en perfectas condiciones.

En todo momento realizó la labor que tenía marcada sin un sólo fallo y ha dicho posteriormente que tuvo un vuelo muy tranquilo. Una vez que alcanzó la altura máxima, comenzó a disparar los cohetes de retroceso de que estaba dotada la cápsula para frenar su caída al Atlántico. Shepard informó continuamente acerca de sus impresiones y de la marcha del vuelo, y quienes se encon-



Detalle de los últimos preparativos en Cabo Canaveral para ser lanzado el primer astronauta americano. La cápsula "Mercury" se iza a la cúspide del cohete "Redstone".—(Foto Terremocha)

traban a la escucha afirman que su voz era "excelente". Alto los funcionarios de Cabo Canaveral dicen que el vuelo se ha realizado como estaba planeado y, quizás, incluso mejor.

El comandante comenzó a disparar los cohetes retropropulsores a los seis minutos y medio de haber partido de Cabo Canaveral. Después de haber permanecido durante va-

rios minutos en situación de ingravidez, Shepard se preparó para el momento crítico de su vuelta a la atmósfera terrestre y su caída al agua. Habló con los buques que le esperaban y les dijo que se hallaba perfectamente y que la vista era espléndida.

Poco después se abrió el principal paracaídas de la cápsula y desde el portaaviones "Lake Champlain" se informó que el vehículo espacial había sido avistado. La cápsula había alcanzado una velocidad máxima de 6.400 kilómetros por hora antes de que su marcha comenzase a ser frenada por los cohetes retropropulsores. Alan Shepard había llegado a sentir, durante la aceleración, una fuerza once veces mayor que la de la gravedad. Después dejó de sentir totalmente la atracción terrestre. Shepard dijo varias veces que la presión interior de su vehículo era "perfecta".

La cápsula cayó al agua a casi cinco kilómetros del portaaviones "Lake Champlain". Los marineros del barco prorrumpieron en vítores y aclamaciones cuando vieron caer la cápsula, muy visible por el gran paracaídas rojo y blanco de que estaba dotada. La cápsula quedó flotando en el mar. El viaje de Shepard había terminado y el astronauta estableció comunicación por radio con el helicóptero que se dirigía a recogerlo. Minutos después, el comandante norteamericano salió de la cápsula y fue izado al helicóptero. El hecho de que Alan Shepard haya podido abrir la cápsula sin ayuda alguna demostró desde el primer momento que había regresado en perfectas condiciones.

Cuando el helicóptero aterrizó en el portaaviones trayendo a bordo al astronauta se repro-



CABO CANAVERAL. --- Siete eran los elegidos en primera instancia. Luego se redujeron a tres. Por fin, Shepard quedó en solitario, frente a la responsabilidad de ser el primero. Su rostro ha cobrado ahora una actualidad palpitable.

(Foto Europa Press)

dujeron con mucha más fuerza las aclamaciones, vítores y aplausos de los marineros. Médicos dotados con el más moderno instrumental se encontraban en el barco para llevar a cabo un inmediato examen de Shepard. Los tripulantes del portaaviones tenían órdenes de no hacerle ninguna pregunta hasta después de ser examinado por los doctores. Con ello se trataba de evitar que las primeras impresiones del astronauta acerca de su vuelo pudieran verse influidas por lo que escuchase de las personas que habían presenciado su vuelta a la Tierra.

Shepard saltó por sí solo desde el helicóptero a la cubierta del buque y, minutos después comenzó el examen médico, que se cree puede durar unas dos horas. Una vez terminado, el astronauta será llevado por vía aérea a la isla Gran Bahama. Otro helicóptero ha traído poco después al portaaviones la cápsula en la que Shepard ha realizado su vuelo espacial. — (Efe).

ORACIONES Y JUBILO EN EE. UU.

NUÉVA YORK, 5.—Millones de norteamericanos han presenciado en sus pantallas de televisión —en casas, oficinas, fábricas, tiendas, cafeterías— el reportaje televisado más excitante que jamás haya sido transmitido y que ha durado en total veintiséis minutos.

Desde primera hora de la mañana, las grandes redes de la televisión interrumpían sus programas regulares para transmitir diversas facetas de los preparativos que se estaban realizando en Cabo Canaveral. La tensión fue en aumento a medida que se producían los ligeros aplausos sobre la hora fijada originariamente para el lanzamiento del primer astronauta. Los televidentes han podido ver la entrada de Shepard en su cápsula espacial y el reportaje ha terminado con las escenas de júbilo que se

(Pasa a la sexta página)

Shepard, en su última prueba



CABO CANAVERAL. --- Coincidiendo con la noticia del lanzamiento del primer hombre norteamericano al espacio, nos llega la imagen de Shepard ajustando su asiento anatómico. Cada candidato a astronauta tenía su propio asiento, ajustado a su silueta, para garantizar su resistencia a los esfuerzos de aceleración y deceleración. Esta ha de ser una imagen histórica para Norteamérica, ante el triunfo de Shepard. — (Foto Europa).

Kennedy, optimista al juzgar el panorama mundial

WASHINGTON, 5.—El presidente Kennedy ha declarado en su conferencia de Prensa celebrada hoy que los Estados Unidos continuarán haciendo todo lo posible para llegar a un acuerdo sobre la prohibición de celebrar pruebas nucleares.

Kennedy dijo que Arthur Dean, el negociador jefe de Norteamérica, ha salido de Washington con destino a Ginebra para resumir las negociaciones y que se le había pedido que informara dentro de un razonable plazo de tiempo sobre las perspectivas de llegar a un acuerdo constructivo.

«La Unión Soviética —dijo Kennedy— está considerando ahora nuestro proyecto de tratado y esperamos que lo haga de una manera positiva, ya que, naturalmente, estamos ansiosos de llegar a un acuerdo en este vital asunto, a un acuerdo responsable y efectivo».

Contestando a una serie de preguntas que le fueron hechas sobre la cuestión de Cuba, Kennedy dijo que los Estados Unidos no proyectan entrenar una fuerza de cubanos exilados en ese país. Anunció que los Estados Unidos han propuesto oficialmente que se celebre un Consejo ministerial del Consejo Económico y Social Interamericano el día 15 de julio próximo y que tal reunión deberá iniciar y desarrollar planes y acuerdos referidos al momento real del desarrollo eco-

nómico en las Américas. Refiriéndose al Sureste asiático, el presidente Kennedy dijo que el vicepresidente Lyndon B. Johnson, durante su futuro viaje al Extremo Oriente, celebrará consultas con el

(Pasa a la última página)

Esta es una de las características de nuestra Revolución Nacional: despertar el civismo y la fe en las provincias, que si se hacía urgente e indispensable hace veintidós años, hoy es más necesario que ayer, porque los peligros que al mundo amenazan son más acuciantes. Tenemos que demostrar que nuestro sistema político, conjugando los valores espirituales con los nacionales y los sociales, resuelve los problemas con más eficiencia que ningún otro régimen pudiera lograr.

(Pasa a la última página)

Acuerdo anglo-ruso sobre instrucciones a la Comisión sobre Laos

Burguiba dice que los países árabes están poco dispuestos a reconocer a Nasser como líder de la unidad árabe

LONDRES, 5.—Inglaterra y Rusia han acordado dar instrucciones a la Comisión internacional de control sobre Laos para que regresen inmediatamente a aquel país, según anuncia un portavoz del Foreign Office.

El acuerdo ha sido logrado ayer en Moscú en una reunión del embajador inglés, Roberts, con el viceministro ruso del Exterior, Pshkin.

ATMOSFERA HOSTIL EN LAS CONVERSACIONES ENTRE EL GOBIERNO LAOSIANO Y LOS REBELDES

BAN HIN HEUP (Laos), 5.—Representantes del real Gobierno prooccidental de Laos y de los rebeldes comunistas del Pathet Lao se han reunido en

una polvorienta carretera cerca de esta ciudad para iniciar las conversaciones de paz en una atmósfera hostil.

Al reunirse las delegaciones de ambas facciones para tratar de las condiciones para un alto el fuego permanente, los comunistas insultaron a los representantes del Gobierno real.

Los rebeldes, presididos por un comandante del Pathet Lao, se negaron a hablar de las condiciones de un alto el fuego. El oficial rebelde pidió que las tropas del Ejército laosiano sean retiradas del río Nam Lik e insistió en que una "delegación permanente" competente para garantizar un alto el fuego sea nombrada "antes del domingo". La reunión duró una hora. — (Efe).

DICE BURGUIBA WASHINGTON, 5.—El presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha manifestado que los países miembros de la Liga Árabe se sienten muy poco dispuestos a aceptar la proclamación del presidente Nasser, hecha por él mismo, referente a su liderazgo de la unidad y el nacionalismo árabe.

Cualquier Estado árabe que no esté conforme con la auto-proclamación de Nasser, dijo Burguiba, es considerado por El Cairo como traidor a la causa árabe.

Dijo que Nasser podía seguir la política que quisiera, neutralismo positivo o neutralismo negativo, "y si yo no quiero seguir esa política, no la seguiré". — (Efe).

S. S. el Papa recibe a la reina de Inglaterra

CUADRO DEL VATICANO, 5.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha recibido hoy, en audiencia privada, a la reina Isabel de Gran Bretaña y al duque de Edimburgo, siendo la primera audiencia concedida por el Papa a un soberano británico desde hace casi cuarenta años. El abuelo de la actual soberana, Jorge V, fue recibido por el Papa Pío XI en 1923.

(Pasa a la última página)

Declaraciones del general Challe

PARIS, 5.—El ex-general francés Maurice Challe ha negado que las tropas sublevadas en Argelia hubieran tenido nunca la intención de atacar París, según se sabe de medios allegados al juez instructor.

Preguntado acerca de los otros ex-generales sublevados, respondió que él "se había mantenido aparte de ellos", ya que, como dirigente responsable, había decidido entregarse a la justicia cuando llegó a la conclusión de que todo estaba perdido. — (Efe).

PEATON: Los agentes de Tráfico velan por tu seguridad. Son tus amigos. Respétalos.

La Vida en la Ciudad

CONTRATAS DE PINTURA EN GENERAL

EN PINTURA...
UN SOLO NOMBRE

VIDORRETA

MIRELO POR DONDE QUIERA

RENOVACION Y PINTURA MODERNA

EN LOGROÑO - SAGASTA 27

SECCION RELIGIOSA

La novena a la Virgen de Fátima en la Parroquia del Corazón de María

Ayer, día 5, comenzó con mucho fervor y asistencia de público la solemne novena en honor de Nuestra Señora de Fátima, que terminará el día 13, aniversario de la primera aparición. Como ya va siendo tradicional en esta Parroquia, la novena de Nuestra Señora de Fátima en estos primeros días del mes de mayo constituye un reclamo de amor para los devotos de la Santísima Virgen, que son todos los feligreses.

El predicador del novenario, P. Santamaría, misionero del C. de María, nos presentó en esta primera tarde una panorámica sugestiva del mensaje de Fátima y su ambiente de lugar, tiempo y personas. Con palabras fáciles y claras, describió la vida de aquellos pastorcitos que tuvieron la suerte inmensa de ver a la celestial Señora, vestida de blanco, toda luz y resplandeciente como el sol. Esperamos con agrado el desarrollo del mensaje, que nos ha prometido para días sucesivos.

Hoy, primer sábado, se celebrarán en esta Parroquia las acostumbradas misas de siete, ocho y nueve de la mañana, y de ocho de la tarde, en que se predicará el sermón de la novena. Acudamos como buenos hijos a obsequiar y desagraviar a nuestra celestial Madre con la comunión reparadora tan pedida por ella en Fátima.

IGLESIA DE SAN BARTOLOME

Adoración Nocturna

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno primero, «Corazón de Jesús», su vigilia correspondiente a este mes, ordinaria, dando comienzo a las diez y media, siendo la hora de la santa misa a las cuatro en punto de la madrugada, a la que podrán asistir cuantas personas lo deseen, aunque no sean adoradores.

Necrológicas

En Fuenmayor, de donde procede su familia y donde a la sazón se encontraba, ha entregado cristianamente su alma al Señor, a los 73 años de edad, nuestra distinguida convecina doña Aurora Oteiza Mallavia, esposa del propietario del «Gran Hotel» de nuestra capital, don Cruz García Lafuente, y señora modelo de virtudes, de sólidas y firmes creencias religiosas, caritativa, bondadosa y naturalmente amable y sencilla en su trato, cualidades que le habían ganado la estimación y el afecto sincero de cuantos la conocían y trataban, por lo que el fallecimiento ha producido muy honda y dolorosa impresión, tanto en nuestra capital, donde la familia García Lafuente cuenta con muchísimos y excelentes amigos y generales simpatías, como en la expresada y vecina localidad riojana, en cuyo cementerio recibirá hoy, sábado, cristiana sepultura el cadáver.

Descansen en paz la finada y reciban su apenado esposo, nuestro buen amigo el ya citado don Cruz García Lafuente; hijos, don Luis, doña Micaela, doña Carmen, don Agustín, doña Aurora, doña Rosario, doña María Teresa y doña María Cruz; hijos políticos, nietos, biznietos y familia toda, el testimonio de nuestra muy sentida condolencia.

Representante

desea nombrar en LOGROÑO representante firma de Perfumería y Cosmética. Imprescindible viajar actualmente y estar introducido en droguerías y perfumerías de pueblos. Escribir indicando zona habitual de trabajo al núm. 407, ALAS, Alcalá 52, MADRID

NOVENA EN LA CAPILLA DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS

En la capilla de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados comenzará esta tarde la novena a su excelsa Patrona, la Santísima Virgen de los Desamparados. Todos los días, a las siete y media de la tarde, exposición de S. D. M., el Santo Rosario, el ejercicio del mes de mayo y solemne reserva.

ADORACION NOCTURNA FEMENINA

El turno Sagrado Corazón de Jesús celebrará en la noche de hoy, sábado, y en la capilla de la Cocina Económica, la vigilia correspondiente al mes de mayo. Dará comienzo a las diez y media.

SANTOS DEL DIA

San Juan Ante Partam Lati-nam y San Benita.

BODA

A las doce de la mañana del pasado jueves, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, contrajeron matrimonial enlace la simpática señorita María Luz Seminario Arroyo y el competente empleado en la base aérea de Agoncillo don David Andrés Iñigo.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una bonita marcha nupcial, luciendo la desposada un precioso traje blanco. Fueron apadrinados por la madre de la novia y un hermano del contrayente.

Terminado el acto sacramental, los invitados se trasladaron a «Villa Isabel», donde les fue servido un banquete de bodas, haciéndose a continuación animado baile, que se prolongó hasta el anochecer.

El nuevo matrimonio emprendió su viaje de miel, en el que recorrerán diversas capitales.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial felicitación, así como sus respectivas familias.

Acción Católica

CONGREGACION MARIANA FEMENINA

Esta tarde, a las ocho y cuarto, se celebrará en la iglesia de San Bartolomé la sabatina reglamentaria en honor de la Santísima Virgen.

Mañana, domingo, a las doce, en el salón de la Residencia, tendrá lugar la Junta mensual de directoras de coro.

CONGREGACION MARIANA DE LUISSES

Se pone en conocimiento de los congregantes marianos que la sabatina de hoy, día 6, dará comienzo a las nueve menos cuarto de la noche; es decir, un cuarto de hora antes de lo acostumbrado.

Se ruega la más estricta puntualidad.

PARROQUIA DE SANTIAGO EL REAL

Juventud Femenina de A. C.

Mañana, domingo, se celebrará la reunión comarcal de la zona de la Rioja Alta para todas las mil' antes y chicas en general.

Dará comienzo con una misa a las diez y media en el Colegio de las RR. MM. Agustinas de Vara de Rey.

Se ruega la asistencia.

ZAPATOS COMUNION MODELOS EXCLUSIVOS

LASALA

GRAL. MOLA, 12

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 379.

Los cupones terminados en 79 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer. — Máxima, 19, a las 12:50; mínima, 13,4, a las siete de la mañana, y media, 16,2.

Lluvia. 0,4 Mts por metro cuadrado.

Presión atmosférica. 723.

Farmacias de guardia para hoy. — Señorita Gloria Moreno Abecia, General Franco, 44, y don Fernando Martínez Muñoz, República Argentina, 1.

Destino. — En la relación de

destinos de porteros de los Ministerios Civiles inserta en el B. O. del Estado figura don José Cibrán Pinilla, que sirve en la Delegación de Estadística de Burgos y es destinado a la Jefatura Agronómica de Logroño.

Libramientos. — En la Depósito de Fondos Provinciales de la Excma. Diputación se hallan puestos al pago libramientos a favor de los señores siguientes:

Salto del Cortijo, S. A., Moscaicos Tres, Santiago L. Reina, Vda. de Juan de Dios Cambra, La Especiera Logroñesa, Hijos de Pablo Martínez, Juan M. Martínez Francia, Rafael Ojeda, Marcelino Montaña, Hijo de Benito Perea, Marrodán y Rezola, S. A., Talleres Ferrerros Vitícola Agro Industrial, S. L., Anastasio Arenzana, Cerámica Riojana, S. A., Isidoro Ochoa, Centro Los Boscos, Milagros Andollo, Carnicería Rituerto, Productos Mendoza, Electricidad Dossas, Ferrería La Universal, Pedro Blanco, Ferrería La Inglesa, Casa Elías, S. L., De Miguel Hnos., S. L., Pío y Enrique Amelivia, S. R. C., Felipe López Murga, Sdad. Automóviles R. Alhama, Vda. de S. Gómez, Textil Farmacéutica Riojana, S. A., Muebles Pemas, Juan Martínez, La Alemana, Félix Martínez, Carnicería La Cecilia, Jefatura Provincial de Sanidad, Manuel Fraga, Droguería Alvarez, Imprenta Moderna, Justinián Lasaña, Encuadernación Revet, Cristalería Riojana y Droguería Vidorreta.

PARA EL DIA SIN ACCIDENTES. LAS MOTOS «OSSAS» ESTARAN PRESENTES.

— * — * —

MUEBLES

Juan Cruz Ortiz

MOBILIARIO DE COCINA

—

PRECIOS DE FABRICA

—

Vélez de Guevara, J. C.

— * — * —

CIRCULO «LA AMISTAD»

Se convoca a los señores socios a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará en el salón principal de la Sociedad mañana, domingo, día 7, a las tres y media de la tarde, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura del acta anterior.
 - 2.º Elección de cargos directivos.
- Se ruega la más puntual asistencia.

EL PRESIDENTE ACCTAL.

«LA ESTRELLA POLAR» (R. D. G. S. 873)

Le ofrece del fabricante al consumidor:

CHORIZO PURO LOMO	100 ptas. kilo
» LOMO ESPECIAL	90 » »
» TIPO PAMPLONA	85 » »
» LONGANIZA	80 » »
SALCHICHON SUPERIOR	85 » »
» FUET IMPERIAL	80 » »

Servido a domicilio llamando a los teléfonos 1859 y 4020.

Valvanera interesa a Logroño

Se ha visto en el primer día del triduo. El éxito ha sido rotundo: la iglesia, materialmente llena de una muchedumbre cuyo ardor se palpaba.

A las ocho en punto comienza la función con el rezo del Santo Rosario. Después de la visita espiritual —esa fórmula tan mariana y tan riojana—, a los acordes del «Pues brilláis», el Padre Casiano se acerca al micrófono conectado con Radio Rioja. Las palabras han sido pocas, pero ardientes y arrebatadoras. Nos ha dicho que su mensaje puede resumirse y formularse en un «Ya es hora de despertar». Despertar a la voz de la Virgen que nos viene llamando e invitando hace casi dos mil años. Las palabras del

Padre Casiano eran como para despertar a los más dormidos. Todos los asistentes y cuantos le hayan seguido por los receptores de radio suponemos que han sentido en su corazón esa proclama de urgencia.

Después de la función religiosa, la futura Junta directora ha celebrado una reunión preparando la que mañana se celebrará con la asistencia de todos los cofrades de Valvanera y de todos los logroñeses que sientan interés por la Rioja y por su Virgen Patrona.

Al Padre Casiano le quedan todavía cosas que decir. Y la Cofradía de Valvanera necesita a todos. A todos os esperamos.

Tractores CASE

VIDAURRETA Y CIA., S. A.
DELEGACION:
Agrícola Enológica de la Rioja
Duquesa de la Victoria, 44. LOGROÑO.

Crónica de sucesos

Mordida por un perro

En una huerta está en el camino de Las Quinceñas fue mordida por un perro Emilia Muro Calleja, de 75 años, sufriendo heridas en ambos muslos y en la palma de la mano izquierda, de pronóstico leve salvo complicación, de las que hubo de recibir asistencia en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial.

SEAT 600

ALQUILAMOS COCHES SIN CONDUCTOR Razón: TELEFONO 2044

Servicio médico de urgencia particular

Francisco, 48, 1.ª dcha. LLAMANDO AL TELEFONO 1668 (C.S.P. n.º 167)

Notas oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA EXAMENES LIBRES DE FRANCÉS

Se convoca para el próximo día 18, a las doce, a todos aquellos alumnos oficiales y coleccionistas que, como consecuencia de haberse acopiado al comienzo del actual curso al plan de estudios de 1957 hayan de sufrir pruebas de Francés primero o segundo, al objeto de realizar dichas pruebas. Deberán venir provistos de útiles para escribir a tinta.

PERSIANAS

CADENILLA, TABLILLA ESTRECHA Y FANTASIA Colocadas a domicilio

Peñalva

GALLARZA, 3. TELF. 11-92

QUINTO ANIVERSARIO de la Señorita

María del Rosario Solanas Baicagalupe

Descansó en el Señor el día 6 de mayo de 1956 (Q. E. P. D.)

El Novenario de misas que comenzará HOY, SABADO, día 6, en la Catedral de la Redonda, a las 9, en el altar Mayor, y las que se digan los días 15, 16 y 17, en San Bartolomé, a las 8, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su madre y hermanos agradecerán la asistencia.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:
Nacimientos. — María Nuria Navaridas y Díez de Cerio, María Victoria Nagore y Barral, Antonio Martínez y Palacios, Julio Martínez y Palacios, María Elena Antónanzas y Sáenz, María Elena Gutiérrez y Cantabrana, Alejandro Luis Ardanaz y Suárez, Antonio Moreno y Fernández-Caparrós, y María del Pilar González y Rábanos.

Defunciones. — Germán Madariaga Arensuy, de 61 años, de Santurde; Floridina López de Armentia López de Murga, de 60 años, de Gomexha (Alava); Ana María Revuelta y Sáez, de tres meses, de Logroño, y Victorino Urizar Alvarez, de 66 años, de Rodezno.

Matrimonios. — Ninguno.

PAMPLONA OSASUNA - AT. BILBAO

Salida, domingo 7, a las 9 de la mañana. Regreso, a las 8 tarde VIAJES LUGAR, P. H. Toledo. 12. Tls. 1859 y 4020. C. VERANO

MOBYLETTE

Interesa agente para Logroño y provincia, inversión aproximada 350.000 pts. Facilidades con garantía. Informes: Calvo Sotelo, 17

Hace 25 años

MIERCOLES, 6 DE MAYO DE 1836

EN EL EXTRANJERO:

Todas las ciudades italianas celebraron con grandes fiestas la ocupación de Addis Abeba.

—Llegó a El Cairo el rey Faruk, que se encontraba en Inglaterra al producirse el fallecimiento de su padre. Se tributó al nuevo rey un gran recibimiento.

EN ESPAÑA:

Llegó a Madrid una Comisión de mujeres del pueblo de Rozas de Valdearroyo (Santander) para exponer al Gobierno la situación dramática de sesicentas familias de aquel pueblo por falta de trabajo. Afirmaron las comisionadas que los habitantes del mencionado pueblo vivían en la más completa miseria, habiéndose registrado ya algunos casos de fallecimiento por falta de asistencia facultativa y de alimentación.

—El ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, declaró que se irían clausurando todas las escuelas de las Ordenes y Congregaciones relielosas a medida que el Estado fuese arbitrando locales y plazas para haberse cargo de la población escolar.

—Continuaba la huelga general en Cádiz. El paro era absoluto. La población no pudo abastecerse de otro alimento que de pan, distribuido éste por el Partue de Intendencia, ante el que se formaron enormes colas. Grupos de mujeres recorrieron las casas haciendo que las muchachas de servicio se amaran al paro. Se registraron diversos incidentes. Una pastelería de la calle de Cristóbal Colón fue asaltada y sufrió importantes destrozos, y en la calle de José del Toro un grupo hizo una descarga contra el estudiante Luis Perdo Maestre, que resultó herido.

—Continuó la huelga general en Valladolid con paro absoluto. Camiones de Intendencia verificaron el reparto de pan en distintos puntos de la capital.

—También para protestar de la actuación del gobernador civil, cuya destitución se pedía, como en la capital, se declaró la huelga general en Medina del Campo.

—Se declaró en huelga la Pesquera Española, de Málaga. Entre los acreedores figuraban ciento treinta obreros que reclamaban sus jornales.

—La empresa «Fábrica de Mieres» decidió abandonar la explotación de la risma, que dejaron en manos de los obreros.

—También en Asturias se declararon en huelga mil doscientos obreros del pozo «Sotón», propiedad de la Duro Feleusa.

—De un balcón del piso bajo de la casa número 11 de

EN LOGROÑO:

Se celebró en la capilla del Colegio de San José el enlace matrimonial de la señorita Carmen Juana Sáenz de Valluerca y Apellaniz y el joven barcelonés don Ignacio Soler y de la Riva, hijo del abogado y banquero catalán del mismo nombre.

—Fue nombrado delegado de Hacienda de Salamanca el administrador de Rentas Públicas de Logroño, don Benito Jiménez Ezquerro.

—Le fue aceptada la dimisión del cargo de vicepresidente de la Aertunación única de Jurados Mixtos de Logroño a don Ansel Villar Matute.

HACE 50 AÑOS

El Ayuntamiento acordó dar órdenes a los dueños de las casas en construcción de la calle del Mercado (hoy General Mola) para que quedasen a igual altura los nuevos edificios.

—En el Frontón Logroñés jugaron un partido a mayo y a 26 tantos. Boías y Rana, de Murillo, contra Peré, Lechuga y Terusa quedando éstos en 23.

—Ascendió y fue destinado a la Delegación de Hacienda de Vizcaya el oficial de esta don Nicenor Herreros, y fue destinado a ésta don Nicolás Sáenz de Tejada.

—Las temperaturas en este día en Logroño fueron las siguientes: Al sol 20,8; a la sombra, 14,5 y mínima 9,2, en la madrugada.



TRANSPORTES

SE ADMITEN CARGAS PARA BILBAO - VITORIA Y SAN SEBASTIAN Y EN VIAJE DE RETORNO DE MALAGA, GRANADA, CORDOBA, JAEN Y MADRID. TELEFONOS: 2386 y 5490.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 A. mayores 1.-Maravilloso ESTRENO. Si gusta del arte no se pierda esta película. CONCIERTO EN EL PRADO EN TECHNICOLOR 2.-La gigantesca y espectacular superproducción DEMETRIUS Y LOS GLADIADORES

AVENIDA Desde las 5 A. mayores PASAJE a las 5, 7, 9 y 11 CLAMOROSO EXITO Bajo el fuego japonés, un hombre se juega la vida por salvar a una mujer que no puede ser suya SOLO DIOS LO SABE

Diana Cont. desde las 5 A. mayores Pasajes aprox.: 5, 7, 9 y 11. MONUMENTAL ESTRENO Una película inolvidable, por su apasionante interés, su humanidad y su dramatismo "LOS QUE NO PERDONAN"

Frontón Desde las 5 A. mayores 1.-EXITO INMENSO. Un reparto de excepción para un film sensacional EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO

Olympia Cont. desde las 5 A. mayores GRANDIOSO ESTRENO Dos colosales del cine en una de las más originales y extraordinarias películas de aventuras "ESCALA PROHIBIDA"

HOY, BOITE AVENIDA GRAN FESTIVAL UNIVERSITARIO Organizado por los estudiantes de Peritos Industriales. ORQUESTA GURBINDO

CAFETERIA LOS LEONES HOY, 11:30 NOCHE CIERRE DE LA TEMPORADA con una SENSACIONAL FIESTA LOS FERNANDOS Y FERNANDO G. SARASA presentan

HA LLEGADO EL TIO PIRACAS PARA COMPRARSE UNAS GAFAS.

En esta despedida de temporada de LOS 3 FERNANDOS se suman los magníficos números de variedades: EMILITA MORENO JESUSIN MARTINEZ Y CONJUNTO AMURI DE ESTRELLAS RIOJANAS CONCURSOS Y REGALOS PARA TODOS Orquesta CREACION Precios de costumbre

VENGA EL DIA SIN ACCIDENTES SI DISPONE DE UNA MOTOCICLETA «OSSA»

Sorteo de la Lotería - Lista completa PREMIOS MAYORES

Premiado con 7.500.000 ptas. 59.144.-Cartagena. Premiado con 3.000.000 de pesetas 20.502.-Madrid, Cádiz y Valencia. Premiado con 1.500.000 ptas. 49.163.-León. Premiadados con 30.000 pesetas 7.134 - 16.509 - 17.248 20.338 - 26.821 - 34.908 39.646 - 40.948 - 45.044 50.369 - 53.531 - 58.754

Premiados con 10.000 pesetas Lista oficial transmitida por teletipo por «Cifras»

Table with columns for prize amounts (DECENA, CENTENA, MIL, etc.) and corresponding winning numbers.

Table with columns for prize amounts (DIECIOCHO MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, etc.) and corresponding winning numbers.

Tractores FAMULUS VIDAURRETA Y CIA. S. A. DELEGACION: Agrícola Enológica de la Rioja Duquesa de la Victoria, 44. LOGROÑO.

LA BOLSA

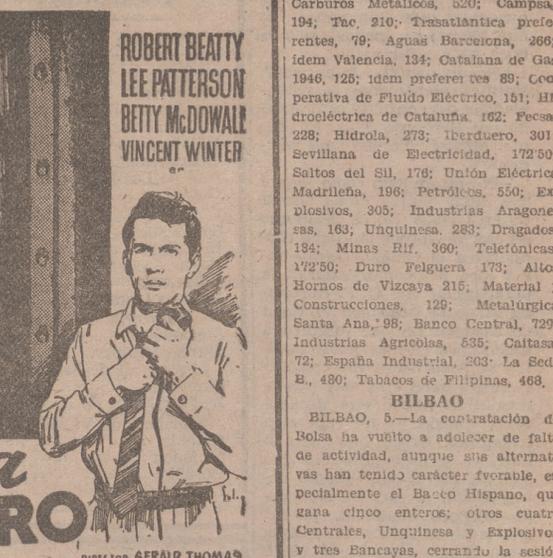
MADRID MADRID, 5.-La Bolsa ha desarrollado una jornada de cierre de semana con negocio corto, pero firme, en la que predominaron las repeticiones o las variantes de mínima importancia. Destacaron solamente los avances de cuatro enteros en Banco Hispano, Central y Petróleos, y de cinco en Banesto. En los retrocesos sobresalieron los cuatro enteros que deja Aguilas y seis que pierden Minas del Rif y Ponferrada.

SE VENDEN Diferentes máquinas de labrar madera, sierras, liadoras, reeruses, tupí, afiladoras cepilladoras, etc., etc. en dos camionetas en buen uso. Informarán: MADERAS RUIZ, S. L. Vélaz de Guevara, S. M.

AUTO - TRACTOR EMILIO OROZ GURBINDO Avda. Colón, 4. Tfno. 1613 Vendo motores Moexsa para riego y trilladoras. Todos los tipos y potencias gas-oil y gasolina

Hoy.-Cine Rialto

Desde las CINCO. PROGRAMA DOBLE. Tol. MENORES GRANDIOSO ESTRENO LA PELICULA QUE BATE TODOS LOS RECORDS DE «SUSPENSE» CONOCIDOS HASTA LA FECHA!



El apasionante relato de la más emotiva y sensacional operación de salvamento: la de un niño de seis años que quedó encerrado en la cámara acorazada de un Banco americano.

Completará el programa el divertidísimo reestreno EL MARIDO PROPONE Y... EN TECHNICOLOR Con JACK HAWKINS y MARGARET JOHNSTON

HIERROS

TUBERIA y CEMENTOS ALMACENISTA Marrodán y Rezola, S. A.

Nuestros teléfonos ADMON. 1501 GERENTE 1572 REDACCION 1537 DIRECTOR 1589

HOY! MODERNO HOY! BRETON

Continúa desde las cinco Último pase aprox. a las 11 A. mayores EXTRAORDINARIO EXITO! UN RELATO CAUTIVADOR UN ESPECTACULO DESLUMBRANTE Una película de Aragón para toda España

Siempre hace buen tiempo (Cinemascope - Technicolor) Gene Kelly, Dan Dailey, Cyd Charisse y D. Gray

La última vez que vi París (Technicolor) Elizabeth Taylor, Donna Reed, Walter Pidgeon y Van Johnson

DOS UNICOS DIAS! Lunes y martes

Días 8 y 9 de mayo de 1961 Butaca de polio, 30 Ptas. Butaca primer piso, 20 Ptas.

Presentación en el Teatro Bretón

De un conjunto de notables artistas en el nuevo espectáculo de

ANTONIO MOLINA

Con «LOS DOS ESPAÑOLES» (Hermanos Alcalde) y la colaboración especial de «MANOLO EL MALAGUENO»

Tolerado todos los públicos Advertencia: Encargos desde hoy en taquilla

Hoy, Sala de Fiestas TARDE, a las ocho. NOCHE, a las 11:30. SELECTOS BAILES con la Orquesta AYALA y presentación de la excepcional vocalista MARI CARMEN TORRELLES



ALMA ARAGONESA LILIAN DE CELIS - MANUEL MONROY MADRID PEREZ - ARTURO LOPEZ

DEPORTES

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Otaño ganó brillantemente la etapa de los puertos, seguido del francés Mahé, después de una bonita carrera

El belga Seynaeve continúa luciendo el jersey amarillo de líder

Las «cosas» que se dicen

Película de la etapa

Se superó la media horaria prevista

Por A. LLADOS SORT

MADRID, 5.—La hora y pico que tuvimos en Minaya sirvió para aclarar muchas cosas relacionadas con los equipos nacionales y extranjeros. Dos directores de conjuntos españoles, hablando con el periodista, llegaron a decir que en carrera se habían solidarizado los belgas con los faemas, que a unos les interesaba la victoria individual y a los otros la de equipo. Efectivamente, en el curso de las últimas etapas se han visto cosas un poco raras, pero, en honor a la verdad, tampoco la coalición que algunos auguran ha sido lo suficientemente clara para pregonarla a los cuatro vientos.

Suárez y Botella, los dos hombres más fuertes de Faema, sufrieron camino de Albacete y Madrid un marcateje impecable por parte de belgas y franceses control que ayer fue mucho más acusado. Evidentemente, esto no deja de ser muy significativo...

Miguel Torelló, la emblema gris de los cafeteros, el hombre que preocupa a más de uno, fue privado de seguir la carrera en su propio turismo, porque que él significaba que los faemas tuvieran tres coches al servicio del equipo. Desde Valencia venía en el coche del juez-arbitro, pero alguien se dirigió a Bergareche, director de carrera, para solicitar un «control» más riguroso acerca del «H. E.» del ciclismo español. La verdad según confesión de los dirigentes que iban con él, es que Miguel ni apenas abrió la boca para pedir agua.

Esta inquietud, este temor, justifica plenamente la potencialidad del conjunto capitaneado por Bernardo Ruiz. El propio Miguel Torelló ha afirmado:

«No comprendo como se pueden decir tantas cosas acerca de los faemas. No es cierto que en caso de perder la Vuelta desapareciera el equipo, porque sería algo así como augurar la desaparición del C. F. Barcelona si no se hace con la Copa de Europa. Lo que disgusta a muchos es que en nuestras filas se encuentran los corredores nacionales con más posibilidades de ganar esta decimosexta edición y no duermen tranquilos. Creen que todo lo hago yo y la realidad es que son los corredores quienes deben decidir la carrera. No existe tampoco coalición, puesto que tanto Botella como Suárez están siendo objeto por parte de todos de un marcateje sin piedad. Incomprendible también que todos los días me lleven en un vehículo distinto. Yo me pregunto: ¿Por qué tanto temor?»

Pérez Francés tuvo en Albacete mucho interés en largarse rápidamente de la meta con el ramo de flores. Ayer, antes de tomar la salida camino de Madrid, le pregunté el por qué: «Soy simpatizante del Barcelona y estaba intranquilo por el resultado de Bruselas. El «Barsa» será campeón de la Copa de Europa, aunque la verdad no hizo pasar un mal rato...»

Aclarada la urgencia del «ferries» les diremos que Susó, el magnate del Catigene ha dicho: «Veo a tres hombres fuertes para llevarse esta Vuelta: Suárez, Manzanque y Pérez Francés. Pronostiqué que los belgas no se llevarán esta decimosexta edición, porque los españoles haremos todo lo posible para impedirlo. Con ello no nos guía ánimo de festividad a los muchachos de De Klinge, sino el deseo de una victoria española.»

Julio Soto me brindó una gran noticia: «Para la próxima temporada Catigene tendrá el mejor equipo ciclista español o no tendrá sección ciclista. Conta-

mos ya, oficialmente, con la aprobación sincera de varias figuras, y el «equipo fantasma» puede decirse que será una gran realidad.

«Será un conjunto para eclipsar a los faemas?»

«Indudablemente, y, además, un equipo joven por excelencia.»

Para Damián Pla, los hombres más fuertes y con más posibilidades son:

«Suárez, el francés Mahé y el belga De Mulder.

«Rey, con la etapa de los puertos, De Mulder y De Cabooter tienen forzosamente que dar la cara. El primero para convertirse dentro de un par de etapas en líder de la prueba; de lo contrario su victoria final no estaría muy clara, y el segundo, para intentar llevarse el Gran Premio de la Montaña. Por otra parte, también los faemas deben imponerse para acaparar la clasificación por equipos, que es la que auténticamente interesa a la firma comercial. ¿Qué nos reservan los Pérez Francés Manzanque, Suárez y Botella?... ¿Y se resignará Angelino Soler a perder puestos en la general?»

MADRID, 5.—A la una menos cuarto se ha dado en el paseo de coches del Retiro la salida neutralizada a los sesenta y siete corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España en su XVII edición, para cubrir la décima etapa, Madrid-Madrid, con 195 kilómetros de recorrido.

Los participantes han marchado por las calles de O'Donnell, Doctor Esquerdo, Plaza de Manuel Becerra, Avenida de Franco Silveira, María de Molina, General Sanjurjo, Cea Bermúdez, hasta la Ciudad Universitaria, donde a la una y cuarto de la tarde se dio la salida oficial.

El cielo está encapotado y llueve a veces suavemente.

Desde las primeras horas de la mañana, miles de aficionados ciclistas se han trasladado en sus máquinas a distintos lugares del recorrido y especialmente al Alto de los Leones de Castilla y Puerto de Navacerrada; también son numerosos los aficionados que en motocicletas y automóviles se han desplazado a dichos lugares.

En el paseo de coches del Retiro, un inmenso gentío presen-

ció la salida de la marcha neutralizada y por las calles madrileñas, al paso de los corredores, éstos fueron saludados con aplausos.

Al paso por Las Rozas, a 14 kilómetros de la salida de Madrid, han pasado los corredores a las 13'42 horas, con cuatro minutos de retraso del horario previsto, todos ellos integrados en un solo grupo algo «estrachado».

UTSET GANO LA ETAPA VOLANTE

Por la meta volante de Villalba, los corredores hacen su paso a las 14'19 horas, con siete minutos de retraso sobre el horario previsto. El paso por esta meta se hace por el siguiente orden:

- 1.—Utset (al sprint).
- 2.—Carvalho.
- 3.—Iñurri y el pelotón.

Los corredores llevan recorridos 37 kilómetros de la etapa.

A las 14'38 horas han pasado todos los corredores integrados en un solo grupo por el pueblo de Guadarrama. Llevan catorce minutos de retraso del horario previamente señalado.

EN EL ALTO DE LOS LEONES

Por el Alto de los Leones, puerto puntuable de segunda categoría, ha pasado en primer lugar el portugués Carvalho, seguido de Utset. Poco después comenzaron a pasar los demás participantes separados por pequeños tramos o en parejas. La cima de Los Leones está a 1.511 metros de altitud.

Por San Rafael, a 62 kilómetros de la salida, hacen su paso en primer lugar los corredores Carvalho y Utset, a las 15'08 horas, seguidos a dos minutos del pelotón. Los participantes que integran este último van muy diseminados, pero a enorme velocidad.

Por Revenga, a 86 kilómetros de la salida, el orden de los corredores ha variado notablemente. Ya no figuran en cabeza Carvalho y Utset, y si un pelotón formado por veinte corredores, que capitanean Otaño, Jiménez, Antonio Gómez del Moral, Pascoa y Seynaeve.

A unos quinientos metros les siguen el resto de los corredores en un segundo y estrado pelotón y que son dirigidos por el francés Mahé y Van Meenen.

Por Revenga, según el horario establecido, debieron haber pasado los corredores a las 15'13, y lo han hecho a las 15'46, lo que supone un retraso de diecinueve minutos.

EL PASO POR SEGOVIA

Al paso por Segovia, donde se halla el control de aprovisionamiento, pasan en primer lugar un grupo de corredores que van dirigidos por Jiménez, An-

tonio Gómez del Moral y Utset, a las 16'10 horas, y con veinte minutos de retraso del horario previsto señalado.

Por San Ildefonso, a 96 kilómetros de la salida de Madrid, pasa en primer lugar, encabezando un grupo de corredores, Antonio Gómez del Moral, a las 16'25 horas, con veintidós minutos de retraso del horario previsto.

Mediada la subida del Puerto de Navacerrada, puntuable de primera categoría, a 122 kilómetros de la salida de Madrid y a 77 kilómetros de la meta, marcha en primer lugar el corredor de dorsal núm. 60, Martín (Esteban).

A un minuto marchan Carvalho y Utset y a dos minutos de éstos el pelotón.

A un kilómetro de la cima de Navacerrada, las posiciones durante la subida son las siguientes: Antonio Gómez del Moral, Otaño y Jiménez, y poco después Carvalho y Utset.

Se ha dado la noticia del abandono de la carrera del corredor Dotto.

EN NAVACERRADA

El paso por el Puerto de Navacerrada, puntuable de primera categoría, se ha hecho por el siguiente orden:

- 1.—Jiménez.

(Pasa a la sexta página)

MADRID, 5. — (Crónica del servicio especial de «Afil», por B. Sáenz de Sicilia).

Saber saltar a tiempo, y con suerte, es algo muy importante para el corredor en una etapa camello como la de hoy, la Madrid-Madrid, con dos gibas, ambas de categoría. El Alto de los Leones, de segunda, y el Puerto de Navacerrada, de primera, no son grano de arroz ni aunque favorezca al corredor el viento, el cielo encapotado casi siempre y la beneficiosa ducha de las aguaceros, como hoy.

Esta sabiduría la han demostrado en esta décima etapa el licorista Luis Otaño, vencedor, y el galo Mahé, vencido en el sprint final por un solo segundo. También Antonio Gómez del Moral, por potencia, estaba entre los posibles vencedores, pero una avería en el descenso de Navacerrada, cuando su coche auxiliar se hallaba lejos, le impidió ser el tercero en discordia.

Todo lo contrario demostraron Utset y el portugués Carvalho, que salieron del pelotón demasiado pronto, a los 30 kilómetros escasos de carrera, marchándose hacia el Puerto de los Leones sin que los demás se preocuparan ni poco ni mucho de ello. Así, Utset ganó la meta volante de Villalba, seguido del portugués, y con más de tres minutos de ventaja so-

bre Iñurri, primero que pasaría posteriormente encabezando el pelotón, siguieron en solitario, ayudándose mutuamente en la cuesta de nueve kilómetros de los Leones, para terminar despegándose fácilmente Carvalho de Utset en los últimos 50 metros, adjudicándose las cinco mil pesetas y dejando las dos mil para Utset. Con bastante diferencia pasó después Julio Jiménez, que se le uniría en el descenso para formar un terceto, que cada vez perdía más distancia con respecto al pelotón general. De éste saltó Marigil a la altura de San Rafael, y poco después Gómez del Moral, Julio Jiménez y Luis Otaño mientras pugnaba por alcanzarle un grupo de corredores franceses que habían escapado. Mientras, el equipo belga se preocupaba sólo de rodar lo mejor posible dentro del pelotón y los demás capaban el temporal como buenamente podían sin tratar de buscar complicaciones sobre el durísimo recorrido.

El grupo de los seis fugados se reduce al averiar su máquina Marigil poco antes del paso de Otero de Herrero, y sin otra novedad que la muy interesante del abandono de Dotto antes de llegar a La Granja de San Ildefonso, por hallarse moralmente maltrastado por el cansancio, se inicia la subida del Puerto de Navacerrada, en la que, sucesivamente, se fueron quedando rezagados y absorbidos por el pelotón, que en las rampas iniciales del puerto desprecadenó un fuerte ataque. Por la cima pasó primero el joven Julio Jiménez, embolsándose las ocho mil pesetas que corresponden a esta clase de esfuerzo, y fue segundo Otaño, que ganó cuatro mil pesetas, y tercero, Gómez del Moral. Después pasó el grueso, con Mahé ya en situación de adelantado por su brillante y valentísimo descenso hacia Madrid. En esta fase vino el desfallecimiento de Carvalho y Utset, y Suárez movía gresca atacando fuertemente y llevándose tras sí a todos los corredores del pelotón.

Muy fuerte ha sido el final de la etapa. Sobre el excelente piso de tramo, se ha volado a velocidad impresionante, favoreciendo el descenso inagotable la recuperación de Marigil, que consiguió clasificarse en tercer lugar, después de Otaño y Mahé. Y lo sobresaliente, que en el sprint del gran pelotón, Iñurri logró hoy imponerse a De Mulder, rompiendo la tradición.

Se ha superado, con mucho, la media horaria prevista, y los 37'991 kilómetros conseguidos equivalen a rubricar la brillantez de la carrera, en la que se ha puesto ímpetu y entusiasmo por parte de todos.

Para la etapa de mañana se espera una tregua ante la decisiva contra reloj de pasado mañana, entre Valladolid y Palencia.—(Afil).

Hoy, la decimoprimer etapa Madrid-Valladolid

(189 kilómetros)

LOCALIDADES	Kms.	Horario
Provincia de Madrid		
MADRID (Puerta de Hierro)	0	13'15
Cruce de El Plantío	8	13'27
Las Rozas	14	13'37
Las Matas	22	13'50
Torrelozanos	25	13'55
Villalba (meta volante)	36	14'12
Guadarrama	45	14'26
Alto de Los Leones (2.ª cat.)	54	14'45
Cudillos	57	14'50
Provincia de Segovia		
San Rafael	60	14'54
El Caloco	67	15'05
Navas de San Antonio	74	15'15
Villacastín	82	15'27
Labajos (control)	94	15'40
Provincia de Avila		
Sanchidrián	103	15'50
Marín Muñoz	114	16'15
Provincia de Segovia		
Montunga	121	16'28
San Cristóbal de la Vea	129	16'43
Provincia de Valladolid		
Olmedo	149	17'15
Mojados	166	17'27
Bocillo	179	17'48
Laguna de Duero	184	17'59
VALLADOLID	189	18'10

Cosechadoras CASE

VIDAURRETA Y CIA., S. A.

DELEGACION: Agrícola Enológica de la Rioja

Duquesa de la Victoria 44. LOGROÑO.

PRIMERA COMUNION

Los zapatos más elegantes, los más cómodos, los más finos.....

CALZADOS PISA

General Mola, 40-42

CLASIFICACIONES

ETAPA MADRID-MADRID

Promedio 37'991 kilómetros por hora.

- 1.—Otaño, 5-06-58. (Con bonificación).
- 2.—Mahé, 5-07-29. (Con bonificación).
- 3.—Marigil, 5-09-22.
- 4.—Iñurri, 5-09-34.
- 5.—De Mulder.
- 6.—Manzanque.
- 7.—Messelis.
- 8.—Suárez.
- 9.—Botella.
- 10.—Campillo.
- 11.—P. Francés.
- 12.—Rorrbach.
- 13.—Morales.
- 14.—Cardoso.
- 15.—Company.
- 16.—Seynaeve.

Se clasificaron 66 corredores. Retirado: Dotto (Francia).

CLASIFICACION GENERAL

Promedio hasta hoy: 37'153 kilómetros por hora.

- 1.—Seynaeve 48-19-34
- 2.—Le Dissez 48-25-36
- 3.—Soler 48-26-40
- 4.—Messelis 48-26-41
- 5.—Van Meenen 48-27-13
- 6.—Mahé 48-28-14
- 7.—Rorrbach 48-28-34
- 8.—A. Gómez Moral 48-28-53
- 9.—Pérez Francés 48-28-58
- 10.—Suárez 48-32-03
- 11.—Manzanque 48-32-19
- 12.—Karmany 48-32-22
- 13.—Morales 48-32-31
- 14.—Iñurri 48-32-39
- 15.—Labaya 48-32-46
- 16.—De Mulder 48-33-19
- 17.—Adriaenssens 48-33-48
- 18.—Loroño 48-34-41
- 19.—Quesada 48-34-53
- 20.—Pacheco 48-35-14
- 21.—Thielin 48-35-56
- 22.—Barbosa 48-37-28
- 23.—Botella 48-38-54
- 24.—Cardoso 48-39-06
- 25.—De Keyser 48-39-28
- 26.—«Gábica» 48-40-39
- 27.—De Cabooter 48-41-24
- 28.—Cruz 48-44-25
- 29.—Campillo 48-47-10
- 30.—Marigil 48-48-57
- 31.—Mathys 48-49-20
- 32.—Otaño 48-49-58
- 33.—Company 48-51-07
- 34.—Jiménez Quil. 48-51-41
- 35.—Pipelin 48-51-57
- 36.—Guardiola 48-52-12
- 37.—Ignolin 48-52-26
- 38.—Quebelle 48-55-18
- 39.—Hernández 48-56-13
- 40.—Galdeano 48-56-37
- 41.—Savigne 48-58-13
- 42.—Acordi 49-01-16
- 43.—Hoorelberke 49-06-21

- 45.—J. Gómez Moral 49-07-25
- 46.—Hernán 49-12-11
- 47.—San Emeterio 49-16-06
- 48.—Mas 49-16-58
- 49.—Sweeck 48-17-27
- 50.—Rosa 49-17-48
- 51.—Piñera 49-17-50
- 52.—Jiménez 49-20-19
- 53.—Colmenarejo 49-20-23
- 54.—Moreno 49-21-09
- 55.—Rodríguez 49-21-26
- 56.—Utset 49-26-07
- 57.—Carvalho 49-27-15
- 58.—Bertrán 49-33-36
- 59.—Escolá 49-33-48
- 60.—Pascoa 49-39-39
- 61.—Snyders 49-39-41
- 62.—Martín 49-41-18
- 63.—Berrendero 49-47-45
- 64.—Castro 49-48-16
- 65.—Van Berven 59-51-38
- 66.—Aspuru 50-55-20

PREMIO DE LA MONTAÑA

Alto de los Leones

- 1.—Carvalho, 6 puntos.
- 2.—Utset, 5.
- 3.—Julio Jiménez, 4.
- 4.—A. Soler, 3.
- 5.—A. Suárez, 2.
- 6.—Cardoso, 1.

Alto de Navacerrada

- 1.—Julio Jiménez, 10 puntos.
- 2.—Otaño, 9.
- 3.—A. Gómez del Moral, 8.
- 4.—Mahé, 7.
- 5.—A. Suárez, 6.
- 6.—Cardoso, 5.
- 7.—A. Soler, 4.
- 8.—Pacheco, 3.
- 9.—De Mulder, 2.
- 10.—Manzanque, 1.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Groene 144-59-01
- 2.—Faema 145-00-18
- 3.—Francia 145-08-17
- 4.—Kas 145-17-56
- 5.—Licor 145-24-31
- 6.—Catigene 145-30-53
- 7.—Ferrys 145-42-33
- 8.—Portugal 146-16-00

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

- 1.—Julio Jiménez, 3 puntos.
- 2.—Otaño, 2.
- 3.—Mahé, 1.

PREMIO A LA DESGRACIA

A Gómez del Moral (2.600 pesetas).—(Afil).

Atención, quintelistas

NO PUNTUA EL VALENCIA-CASTELLON, QUE SE JUEGA HOY

La Delegación Provincial de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas recibió ayer un telegrama de la Dirección dando cuenta de que el partido Valencia-Castellón, que figura en los boletos, se anticipa a hoy, sábado, y en su consecuencia no cuenta su pronóstico y si el del primero de los reservas.

Le advertimos para conocimiento de los quintelistas, a los que recordamos la advertencia del cambio de campo en el Oviedo-Baracaldo, a pesar de lo cual deberán poner un 1 que nos quitan pronosticar vencedor al Oviedo, y un 2 si se muestran favorables al Baracaldo, en cuyo campo se juega el partido.

El número uno de la Organización Juvenil Española

El delegado nacional de Juventudes, don Jesús López Canedo, por mediación del delegado provincial de dicho organismo en Logroño, ha obsequiado al joven José Ignacio Martínez Rodríguez, residente en nuestra capital y estudiante de cuarto curso de Bachillerato, con una magnífica mochila, así como un libro sobre temas alpinos, por poseer dicho muchacho el carnet expedido con el número 1 de la Organización Juvenil Española en todo el ámbito nacional.



En el grabado, el joven José Ignacio Martínez.

Escarlin mantiene la misma lista de seleccionados para el partido de vuelta con País de Gales

Nuevos detalles de la batalla campal en el partido Rapid-Benfica, en Viena

En Italia se autoriza a los clubs de I División para contratar dos jugadores extranjeros y otro de origen italiano

MADRID, 5.—El seleccionador nacional ha entregado a la Federación Española la lista de veintidós jugadores preseleccionados para el segundo partido de la eliminatoria con Gales. Esta lista ha sido enviada a la FIFA y a la Federación Galesa, en cumplimiento de cuanto dispone el Reglamento del Campeonato del Mundo.

El seleccionador nacional ha reproducido la misma lista que sirvió de base para la selección del partido jugado en Cardiff el 19 de abril último y es la siguiente:

Porteros: Aracustain (R. Sociedad), Ramallets (C. F. Barcelona) y Vicente (Real Madrid).

Defensas: Casado (Real Madrid), Calleja (At. Madrid), Etra (At. Bilbao), Poncho (Barcelona), Rivilla (At. Madrid) y Santamaría (Real Madrid).

Medios: Gensana (Barcelona), Maguregui (At. Bilbao), Vidal (Real Madrid) y Zoco (Osasuna).

Delanteros: Aguirre (At. Bilbao), Bueno (Real Madrid), Di Stéfano (Real Madrid), Del Sol (Real Madrid), Gento (Real Madrid), Kubala (Barcelona), Peiró (Atletico de Madrid), Ruiz (Osasuna) y Suárez (Barcelona).

Esta lista será reducida a 17 hombres el diez del corriente, concentrándose los jugadores escogidos a partir del sábado 13 de mayo.—(Aifil).

VIENA, 5.—Se conocen más detalles sobre el tumulto producido anoche en el partido de fútbol entre el Rapid y el Benfica.

El entrenador del Benfica, Gutmann, ha dicho que cinco de sus jugadores, Angelo, Pereira, Aguas, Neto y Saraiva, sufrieron heridas, bien durante el juego o durante la escaramuza que se originó contra los jugadores rivales y los espectadores.

El equipo portugués y los tres colegiados británicos no pudieron abandonar el campo por espacio de dos horas, ya que millares de encolerizados aficionados sitiaban las salidas.

Cuando terminó la refriega, el terreno de juego se hallaba cubierto de trozos de tela, zapatos, pedazos de cristal, piedras y sillas rotas. Los daños se calculan en un total de unos cuatro mil dólares.

Los periódicos austriacos critican agriamente al árbitro británico, Reg Leafe, por su forma de actuar.

Mr. Leafe afirma que las faltas dentro del área que reclamaron los espectadores y los jugadores del Rapid no existieron. "Ahora —añadió— todo el asunto cae dentro de la Unión. Mi opinión es que los jugadores de ambos equipos son los culpables de lo que ha ocurrido. Bajo las circunstancias del momento, no tuve otro remedio que suspender el partido, aunque sólo faltaba un minuto".—(Efe).

LA UEFA DECIDIRÁ LA PROXIMA SEMANA
BERNA, 5.—En la sede de la



Esta noche llegará la antorcha olímpica a Logroño

Programas de los relevos y de los actos de mañana, Día de la Pascua, en el Stadium Cantabria, cuya misa será oficiada por el señor obispo de la diócesis

Si la inclemencia del tiempo no lo impidiera, esta noche, a las nueve en punto, llegará la antorcha olímpica a Logroño, que será recibida por los montañeros de la Agrupación Urbión y de la S. R. Cantabria a las dos de la tarde en el Santuario de la Virgen de Tomalos, para entregarla en el puente sobre el ferrocarril, en la carretera Logroño-Soria, a la Peña Motorista Riojana, encargada de la organización y escolta por las calles de la capital, cuyos relevos se harán por atletas colocados en los lugares adecuados, por el orden siguiente:

Los motociclistas de la Peña y cuantos lo deseen, aunque no sean asociados se concentrarán a las nueve menos cuarto en su domicilio social para trasladarse seguidamente al puente antes citado, donde se formará la caravana motorista que recibirá la antorcha, que entregará, en el Banco de España, al Club Ciclista Logroñés, del que la recibirá a la altura del Banco de Bilbao, Aeromodellismo; en el Gobierno Civil, la Federación de Judo; en la Granja Oriente, el Hockey sobre Patines; en la Redonda, el Club Balsamaíso; en el Ayuntamiento, el Hoear del Aprendiz; en la Escuela Industrial, el Cayaks Club Náutico; en el Garaje Elias, el Instituto de E. Media; en la Cruz de los Caídos, las Escuelas del Magisterio; en el cruce de la Residencia Sanitaria, la Fed. de Balonmano; en Textil Quemada, la de Baloncesto; en el Seminario, el Club Tardío; en la entrada del camino del Stadium Cantabria, el C. D. Logroñés, y en la puerta del Stadium, la Sociedad Recreativa Cantabria.

En todo el trayecto, la Peña Motorista Riojana dará escolta a la antorcha, lo que constituirá un vistoso espectáculo, preludio de la gran fiesta que el día siguiente constituirá la VII Pascua del Deportista Riojano.

El Consejo de la Federación Italiana de Fútbol ha confirmado hoy la decisión de la Liga Italiana de autorizar a los clubs de Primera División el contratar a dos jugadores extranjeros, aparte de un jugador extranjero de origen italiano, para la temporada 1961-62.—(Aifil).

El Club Ciclista exhibirá, dentro del recinto cerrado, las diversas incidencias y sucedidos que ocurren por las rutas de las carreras, todo ello pleno de sugestiva originalidad.

Tennis, esta bella modalidad deportiva un tanto desconocida en nuestra capital, será presentada y divulgada con la celebración de varios partidos.

El deporte acuático estará representado por los nadadores del Cayaks Club y los de Cantabria, que harán una exhibición, que más bien puede calificarse de demostración de que contamos con valores positivos en este deporte de utilidad nacional.

Los amantes del exótico deporte del judo han organizado un magno festival para reactualizar con un completo repertorio de sus actividades puestas al día. Sabemos que los judokas han preparado su participación con suma ilusión por presentarse en el marco de la Pascua al público de Logroño.

Y como quintaesencia del deporte más puro, los atletas celebrarán unas pruebas en las pistas de Cantabria. Junto con los muchachos de Logroño se presentan los atletas del grupo infantil y juvenil del Club Atlas de Calahorra. El programa preparado por el H. del Aprendiz constará de las siguientes pruebas:

- Triple salto, lanzamiento de peso y carreras.
- Infantiles menores de 15 años, 1.000 metros.
- Juveniles menores de 18 años, 3.000 metros.
- Junior y Senior de 18 años en adelante, 5.000 metros.

Todos los que deseen tomar parte deberán estar a las diez en el Stadium.

La Federación Riojana de Ba-

loncesto aportará su concurso con el siguiente programa de la "Copa Excmo. Ayuntamiento de Logroño", que comienza hoy, sábado, en la forma siguiente:

Hoy, a las siete tarde, en el Colegio San José: Minerva-Escuela Magisterio: árbitro, señor López.

Mañana, a las 11: San Fernando O.J.E.-S. R. Cantabria, en el Stadium Cantabria: árbitro, señor López.

Y a las 5 de la tarde, también en el Stadium Cantabria: Fortius-Calasancio: árbitro, Pedro María López.

LOS SIMPATICOS "U.S.A.F." DE ELIZONDO "LOS NEGRITOS" JUGARAN MAÑANA EN EL STADIUM CANTABRIA

Para dar mayor brillantez a los actos de mañana en el Stadium Cantabria a las 12 horas, se enfrentarán en un interesante encuentro los populares "negritos" norteamericanos de la base de Elizondo (Navarra) y una selección local. Actuarán como árbitros los señores Pedro María López e Ismael Gómez.

Estos simpáticos baloncestistas han querido aportar su colaboración a la Pascua del Deportista Riojano, y vienen decididos a realizar uno de los partidos memorables, para lo que pondrán todo su entusiasmo.

La pista de hockey se verá poblada por los muchachos del hockey sobre patines, que harán gala de su forma y maestría en el difícil control de las artes de este curioso deporte. Presentará, a las 11:30, el encuentro Valvanera-San José, y a las 12:30, Cantabria-Maristas. La Delegación federativa cita a todos los jugadores de los cuatro equipos para que a las once en punto estén en el estadio debidamente uniformados.

La Escuela de Aeromodellismo del F. J. estará presente en la VII Pascua para obsecularnos con una de sus demostraciones. No olvidemos que nuestra Escuela de Aeromodellismo, con su virtuosismo, ocupa los primeros puestos en la escala nacional.

Los amantes del exótico deporte del judo han organizado un magno festival para reactualizar con un completo repertorio de sus actividades puestas al día. Sabemos que los judokas han preparado su participación con suma ilusión por presentarse en el marco de la Pascua al público de Logroño.

Y como quintaesencia del deporte más puro, los atletas celebrarán unas pruebas en las pistas de Cantabria. Junto con los muchachos de Logroño se presentan los atletas del grupo infantil y juvenil del Club Atlas de Calahorra. El programa preparado por el H. del Aprendiz constará de las siguientes pruebas:

- Triple salto, lanzamiento de peso y carreras.
- Infantiles menores de 15 años, 1.000 metros.
- Juveniles menores de 18 años, 3.000 metros.
- Junior y Senior de 18 años en adelante, 5.000 metros.

Todos los que deseen tomar parte deberán estar a las diez en el Stadium.

La Federación Riojana de Ba-

loncesto aportará su concurso con el siguiente programa de la "Copa Excmo. Ayuntamiento de Logroño", que comienza hoy, sábado, en la forma siguiente:

Hoy, a las siete tarde, en el Colegio San José: Minerva-Escuela Magisterio: árbitro, señor López.

Mañana, a las 11: San Fernando O.J.E.-S. R. Cantabria, en el Stadium Cantabria: árbitro, señor López.

Y a las 5 de la tarde, también en el Stadium Cantabria: Fortius-Calasancio: árbitro, Pedro María López.

LOS SIMPATICOS "U.S.A.F." DE ELIZONDO "LOS NEGRITOS" JUGARAN MAÑANA EN EL STADIUM CANTABRIA

Para dar mayor brillantez a los actos de mañana en el Stadium Cantabria a las 12 horas, se enfrentarán en un interesante encuentro los populares "negritos" norteamericanos de la base de Elizondo (Navarra) y una selección local. Actuarán como árbitros los señores Pedro María López e Ismael Gómez.

Estos simpáticos baloncestistas han querido aportar su colaboración a la Pascua del Deportista Riojano, y vienen decididos a realizar uno de los partidos memorables, para lo que pondrán todo su entusiasmo.

La pista de hockey se verá poblada por los muchachos del hockey sobre patines, que harán gala de su forma y maestría en el difícil control de las artes de este curioso deporte. Presentará, a las 11:30, el encuentro Valvanera-San José, y a las 12:30, Cantabria-Maristas. La Delegación federativa cita a todos los jugadores de los cuatro equipos para que a las once en punto estén en el estadio debidamente uniformados.

La Escuela de Aeromodellismo del F. J. estará presente en la VII Pascua para obsecularnos con una de sus demostraciones. No olvidemos que nuestra Escuela de Aeromodellismo, con su virtuosismo, ocupa los primeros puestos en la escala nacional.

Los amantes del exótico deporte del judo han organizado un magno festival para reactualizar con un completo repertorio de sus actividades puestas al día. Sabemos que los judokas han preparado su participación con suma ilusión por presentarse en el marco de la Pascua al público de Logroño.

Y como quintaesencia del deporte más puro, los atletas celebrarán unas pruebas en las pistas de Cantabria. Junto con los muchachos de Logroño se presentan los atletas del grupo infantil y juvenil del Club Atlas de Calahorra. El programa preparado por el H. del Aprendiz constará de las siguientes pruebas:

- Triple salto, lanzamiento de peso y carreras.
- Infantiles menores de 15 años, 1.000 metros.
- Juveniles menores de 18 años, 3.000 metros.
- Junior y Senior de 18 años en adelante, 5.000 metros.



D. Adolfo Torre Barreras
Villamediana, 12, 4.º Logroño

El gran hispanista don Carlos Angulo y Cavado, en Logroño

Pronunciará conferencias sobre problemas internacionales del mundo actual



Desde hace unos días se encuentra en nuestra capital el ilustre escritor argentino don Carlos Angulo y Cavado, esforzado paladín de la Hispanidad, cronista internacional de Prensa, que viene realizando estudios por todas las provincias españolas, que va ha recorrido en su mayor parte, investigando en archivos, bibliotecas y centros de cultura, las virtudes y grandezas que España atesora, para nutrir sus crónicas, que va remitiendo al Instituto de Cultura Hispánica, del cual es colaborador, así como a los diarios americanos de los cuales es corresponsal.

El señor Angulo y Cavado ha cumplimentado a las primeras autoridades y jerarquías provinciales y está visitando en nuestra capital, como en la provincia, los diversos archivos existentes, con objeto de ampliar sus conocimientos, datos y referencias históricas de nuestra región.

Hemos deseado entrevistar a tan ilustre hombre de letras, para conocer en parte la gran misión que se ha impuesto durante su larga vida y darla a conocer a nuestros lectores, ya que, además, ha de pronunciar en principio una conferencia bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Juventudes, la cual tendrá lugar el próximo martes día 9, a las 7:45 de la tarde, en el aula de cultura que la Caja Provincial de Ahorros posee en nuestra capital.

Nuestro entrevistado es un conferenciante ameno, orador elocuente y fluido, de sólidos y

documentados conceptos, y en todas las Universidades, Academias y centros culturales de nuestra Patria donde ha ocupado la tribuna pública, desde la docta Universidad de Salamanca hasta la de Santiago de Compostela; ateneos, desde Cádiz a La Coruña, Zaragoza, Barcelona, Córdoba, Oviedo, Valencia, León, Valladolid, en fin, en toda la Península, ha conseguido grandes éxitos, como hemos podido comprobar en los documentados archivos que conserva. También en Logroño actuó hace años, dando una magistral y documentada conferencia, invitado por el Instituto de Estudios Riojanos, en los salones del Círculo Logroñés, sobre Imperialismos y colonización de los países en América. Historia, Geopolítica Ibero-americana y sobre la cultura, civilización, espiritualidad y sabiduría que España llevó a aquel continente. En aquella conferencia que el señor Angulo y Cavado pronunció en nuestra capital, hizo elocuentes señalizaciones de la Rioja y de sus monumentos y reliquias, analizando su repercusión y proyección en América, parangonando la Abadía de Nuestra Señora de Valvanera con la basílica del mismo nombre en Buenos Aires, que tanto veneran los argentinos.

El señor Angulo es profesor de Derecho Internacional de las Universidades de La Plata y Córdoba (Argentina), y en la actualidad es colaborador, como antes indicamos, del Instituto de Estudios de la Hispanidad, cronista internacional de Prensa, que viene realizando estudios por todas las provincias españolas, que va ha recorrido en su mayor parte, investigando en archivos, bibliotecas y centros de cultura, las virtudes y grandezas que España atesora, para nutrir sus crónicas, que va remitiendo al Instituto de Cultura Hispánica, del cual es colaborador, así como a los diarios americanos de los cuales es corresponsal.

El señor Angulo y Cavado ha cumplimentado a las primeras autoridades y jerarquías provinciales y está visitando en nuestra capital, como en la provincia, los diversos archivos existentes, con objeto de ampliar sus conocimientos, datos y referencias históricas de nuestra región.

Hemos deseado entrevistar a tan ilustre hombre de letras, para conocer en parte la gran misión que se ha impuesto durante su larga vida y darla a conocer a nuestros lectores, ya que, además, ha de pronunciar en principio una conferencia bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Juventudes, la cual tendrá lugar el próximo martes día 9, a las 7:45 de la tarde, en el aula de cultura que la Caja Provincial de Ahorros posee en nuestra capital.

Nuestro entrevistado es un conferenciante ameno, orador elocuente y fluido, de sólidos y

documentados conceptos, y en todas las Universidades, Academias y centros culturales de nuestra Patria donde ha ocupado la tribuna pública, desde la docta Universidad de Salamanca hasta la de Santiago de Compostela; ateneos, desde Cádiz a La Coruña, Zaragoza, Barcelona, Córdoba, Oviedo, Valencia, León, Valladolid, en fin, en toda la Península, ha conseguido grandes éxitos, como hemos podido comprobar en los documentados archivos que conserva. También en Logroño actuó hace años, dando una magistral y documentada conferencia, invitado por el Instituto de Estudios Riojanos, en los salones del Círculo Logroñés, sobre Imperialismos y colonización de los países en América. Historia, Geopolítica Ibero-americana y sobre la cultura, civilización, espiritualidad y sabiduría que España llevó a aquel continente. En aquella conferencia que el señor Angulo y Cavado pronunció en nuestra capital, hizo elocuentes señalizaciones de la Rioja y de sus monumentos y reliquias, analizando su repercusión y proyección en América, parangonando la Abadía de Nuestra Señora de Valvanera con la basílica del mismo nombre en Buenos Aires, que tanto veneran los argentinos.

El señor Angulo es profesor de Derecho Internacional de las Universidades de La Plata y Córdoba (Argentina), y en la actualidad es colaborador, como antes indicamos, del Instituto de Estudios de la Hispanidad, cronista internacional de Prensa, que viene realizando estudios por todas las provincias españolas, que va ha recorrido en su mayor parte, investigando en archivos, bibliotecas y centros de cultura, las virtudes y grandezas que España atesora, para nutrir sus crónicas, que va remitiendo al Instituto de Cultura Hispánica, del cual es colaborador, así como a los diarios americanos de los cuales es corresponsal.

El señor Angulo y Cavado ha cumplimentado a las primeras autoridades y jerarquías provinciales y está visitando en nuestra capital, como en la provincia, los diversos archivos existentes, con objeto de ampliar sus conocimientos, datos y referencias históricas de nuestra región.

Hemos deseado entrevistar a tan ilustre hombre de letras, para conocer en parte la gran misión que se ha impuesto durante su larga vida y darla a conocer a nuestros lectores, ya que, además, ha de pronunciar en principio una conferencia bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Juventudes, la cual tendrá lugar el próximo martes día 9, a las 7:45 de la tarde, en el aula de cultura que la Caja Provincial de Ahorros posee en nuestra capital.

Nuestro entrevistado es un conferenciante ameno, orador elocuente y fluido, de sólidos y

documentados conceptos, y en todas las Universidades, Academias y centros culturales de nuestra Patria donde ha ocupado la tribuna pública, desde la docta Universidad de Salamanca hasta la de Santiago de Compostela; ateneos, desde Cádiz a La Coruña, Zaragoza, Barcelona, Córdoba, Oviedo, Valencia, León, Valladolid, en fin, en toda la Península, ha conseguido grandes éxitos, como hemos podido comprobar en los documentados archivos que conserva. También en Logroño actuó hace años, dando una magistral y documentada conferencia, invitado por el Instituto de Estudios Riojanos, en los salones del Círculo Logroñés, sobre Imperialismos y colonización de los países en América. Historia, Geopolítica Ibero-americana y sobre la cultura, civilización, espiritualidad y sabiduría que España llevó a aquel continente. En aquella conferencia que el señor Angulo y Cavado pronunció en nuestra capital, hizo elocuentes señalizaciones de la Rioja y de sus monumentos y reliquias, analizando su repercusión y proyección en América, parangonando la Abadía de Nuestra Señora de Valvanera con la basílica del mismo nombre en Buenos Aires, que tanto veneran los argentinos.



Cada hora

de su vida social y elegante, precisa de la media más a propósito, complemento de la armonía del conjunto.

"JR" embellece sus diferentes creaciones con los colores de última novedad, entre los que destacan SAFRAN y CASTOR (tendencia Safran)



LA MEDIA DE NYLON PERFECTA

UNA CREACION DE J. ROSSELL, S. A.

Los partidos de fútbol para mañana

COPIA FEDERACION
Apenas conocido el calendario de la Copa Federación, acertada denominación sustitutiva de la anterior de Copa Navarra, recibimos la desagradable noticia de la retirada de la competición de los dos equipos de la capital navarra, Iruña y Osasuna-Chantrea, que estaban agrupados con los riojanos La Calzada, Berceo, Calahorra y Haro.

Suponemos fundadamente que las causas no serán otras que este torneo no reúne los suficientes alicientes como para justificar los cuantiosos gastos de desplazamientos a los que tenían que hacer frente.

Como consecuencia de tales retiradas, si el calendario no sufre transformación, queda sin efecto el encuentro que mañana había de jugar el Berceo en Pamplona, así como el La Calzada-Iruña.

La jornada, por lo tanto, queda limitada a Calahorra-Haro en nuestro grupo.

SEGUNDA REGIONAL
Con el firme deseo de conseguir una victoria, de la cual está muy necesitado para no perder contacto con el primer

clasificado, el Balsamaíso espera mañana al Peña Sport, de Tafalla, en partido que se jugará a las cinco de la tarde, según el señalamiento federativo.

El encuentro restante de este grupo es el Iruña-Gasteasuna. JUVENILES
El encuentro más interesante para mañana se desarrollará en Arduva, por cuanto el visitante es el "líder" del torneo y allí se confía en romper su imbatibilidad, condición envidiable que ostenta el Berceo.

Exito de productos españoles en la Feria Mundial de Comercio de Nueva York

NUEVA YORK, 5.—Más de 185.000 dólares en productos españoles, muchos de ellos mostrados por vez primera en Estados Unidos, han sido vendidos durante el primer día de la Feria Mundial de Comercio que ha comenzado a celebrarse en Nueva York. En este certamen, que se desarrolla en el Coliseum neoyorquino, toman parte más de sesenta países.

Entre las mercancías compradas en el primer día figuran: 80.000 dólares de tejidos y confecciones en algodón y rayón; 50.000 de géneros de punto; una embarcación de nueve metros de eslora y 8.000 dólares de ceste; 35.000 dólares de artículos religiosos de artesano; y 1.800 dólares en bolsos, cinturones, impermeables, etc.



AROMA INCONFUNDIBLE DE PHOSCAO, AUGURIO DEL MAS EXQUISITO DESAYUNO

PHOSCAO por la pureza de su contenido vitamínico y la confianza que en él depositaron muchas generaciones, hoy, como ayer, es el alimento preferido para todas las edades y en todos los hogares.



PHOSCAO

LOS ENVASES ESPECIALES DE KILO RECOMENDABLES POR SU MAYOR ECONOMIA Y DE GRAN UTILIDAD PARA LA GASTRONOMIA.

PELOTA

Mañana, en Eibar, la final manomanista de segundas entre Atano X y Elguea. Los interesantes partidos de la VII Pascua del Deportista en el Stadium Cantabria.

Se jugará mañana, en el Astelena, de Eibar la final manomanista de segunda categoría profesional. Al igual que en el grupo de los mandamases, intervienen un vizcaíno, Elguea, y un guipuzcoano, Atano X. ¿Cuál de los dos pasará a ser aspirante a primera?

En segundo lugar se anuncia la reaparición de los hermanos Arriarán después de su reciente luto familiar, y tendrá la pareja fraterna de rivales a nuestro paisano Barberito I y García Ariño II. Dificilísima se nos antoja la prueba para la coalición riojana-vizcaína.

Completa el atrayente programa un tercer partido de verdadera esteroida, a cargo de Arcaza y Del Val contra Garitaonandia y Leyaristi.

Tres encuentros que, sobre el papel, se presentan prometedoros y que, por supuesto, motivarán el lleno del amplio recinto eibarés. Añadiremos, por si algún riojano quiere ponerse en camino, que la función se ha señalado para las cuatro de la tarde.

El resto de los pelotaris profesionales en activo descansan en la jornada dominiguera.

MAÑANA EN EL STADIUM CANTABRIA

Como anticipamos en anterior sección, mañana, domingo, en el magnífico frontón del Stadium Cantabria, a las diez y media de la mañana, se desarrollará el programa pelotístico organizado por la Federación Riojana de Pelota en colaboración a la VII Pascua del Deportista Riojano. No hay variación en los encuentros conccionados, que repetimos:

Primero, a paleta con pelota

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

El hombre de las pistolas de oro, 3. Siempre hace buen tiempo, 3. La última vez que vi París, 3-R. Alma aragonesa, 3. La bella campesina, 3-R. Escala prohibida, 3. Trapecio, 3-R. Sólo Dios lo sabe, 3. Concierto en el prado, 3. Demetrius y los gladiadores, 3-R. El marido propone y..., 2. Tumba de acero, 2.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R-Mayores con reparos. 4-Gravemente peli-

Estados Unidos lanza...

(Viene de la primera página)

han producido en Cabo Cañaveral cuando se han difundido las noticias del feliz retorno a la tierra del comandante Shepard.

Durante la noche y madrugada se habían celebrado servicios religiosos en diversos puntos, especialmente en torno a Cabo Cañaveral, para pedir por la vuelta del astronauta sano y salvo. También se desarrollaron oraciones de esta clase a bordo del portaaviones "Lake Champlain", encargado de la recuperación de Shepard.

Un sentimiento de alivio y satisfacción se respira hoy en Estados Unidos, tanto por el retorno del comandante Shepard como por el éxito científico y técnico obtenido mediante el lanzamiento del primer astronauta norteamericano al espacio. En Washington, especialmente, se ven caras felices en todas las oficinas gubernamentales desde la Casa Blanca para abajo. "Por fin hemos tenido un éxito —exclamó ante los periodistas un excitado secretario en el Departamento de Estado—. Algo bueno nos ha sucedido por último" —(Efe).

KENNEDY SIGUIÓ EL LANZAMIENTO

WASHINGTON, 5.—El presidente Kennedy ha seguido el lanzamiento del astronauta por televisión y ha escuchado minuto a minuto los informes que el comandante Shepard ha ido radiando durante su vuelo.

Kennedy estaba ligado por una línea directa con Cabo Cañaveral. Poco después de conocerse el feliz regreso de, astronauta, la Casa Blanca ha difundido el siguiente comunicado: "Estados Unidos entero se alegra de este vuelo del astronauta Shepard, realizado con pleno éxito, que ha marcado un histórico hito en nuestra propia exploración del espacio. Pero Norteamérica todavía necesita trabajar con redoblado esfuerzo y velocidad en el posterior desarrollo de nuestro programa espacial. El vuelo de hoy proporcionará un incentivo más a todos aquellos que se encuentran relacionados en nuestro país con este programa, a fin de redoblar sus esfuerzos en este campo vital. Un importante material científico ha sido obtenido durante este vuelo y será puesto a disposición de toda la comunidad científica mundial. Dirigimos especiales felicitaciones al astronauta Shepard, con nuestros mejores deseos para su familia, que ha atravesado con motivo del vuelo uno de sus momentos más difíciles. Y nuestro agradecimiento también a los otros astronautas que tan duramente han trabajado en la preparación y desarrollo de este programa".

Kennedy estuvo acompañado por el vicepresidente, Johnson, durante el tiempo que permaneció frente al aparato de televisión y en contacto permanente con Cabo Cañaveral. Para seguir paso a paso el vuelo del

astronauta, había dejado a un lado toda su labor prevista para esa hora.

A las cuatro y cincuenta minutos de la tarde —hora española—, el presidente Kennedy estableció contacto por teléfono con el comandante Alan Shepard, que se encontraba a bordo del portaaviones "Lake Champlain". La conversación se desarrolló de la siguiente forma:

K.—Aló, comandante, Shepard.—Diga, señor.

K.—Deseo felicitarle efusivamente.

Sh.—Muchas gracias, señor presidente.

K.—Hemos estado presenciando el lanzamiento por televisión y estamos tremendamente satisfechos y orgullosos de lo que usted ha hecho.

Sh.—Muchas gracias, señor. Como usted sabe, todo ha funcionado perfectamente. Ha constituido una experiencia muy remuneradora para mí y para todos aquellos que la han hecho posible.

K.—Espero verle por aquí, comandante.

Sh.—Muchas gracias. Yo también deseo verlo, se lo aseguro.

K.—Muy agradecido. Espero que nos reunamos próximamente.

Posteriormente, la Casa Blanca ha anunciado que ha anunciado que, probablemente, el comandante Shepard será traído en avión a Washington el lunes para ser recibido por el presidente Kennedy, que quiere felicitarle personalmente. Se ha sugerido, por otra parte, en el Congreso, que debe ser concedida a Shepard la Medalla de Honor, la condecoración más preciada de Estados Unidos.—(Efe).

BIOGRAFIA DE SHEPARD

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos), 5.—Alan Shepard, el primer astronauta norteamericano, nació hace 37 años en Hast Darry (New Hampshire). Su padre, Alan Barrett Shepard, había pertenecido al Ejército.

Ivan Hackler, maestro de la escuela de Hast Darry, a la que asistió Shepard, recuerda que el muchacho tenía muchísimo interés por las ciencias. «Es un buen estudiante y un muchacho agradable —declara Beckler—. Alan, dice, era un buen atleta y destacaba en el juego de pelota base y también en el rugby. Siguió sus estudios en Tom's River (Nueva Jersey), donde practicó el rugby y otros deportes. En su expediente escolar puede leerse "siempre dice la verdad y tiene una gran sangre fría".

Después ingresó en la Academia Naval de Annapolis. Cuando se graduó durante la guerra, salió destinado a un destructor que se encontraba de servicio en el Pacífico. Hasta después de terminar la guerra, Shepard no pensó en la aviación, pero entonces obtuvo su título de piloto. Se especializó en aviones de caza y fue nombrado piloto de pruebas. Cuando los Estados Unidos empezaron a buscar astronautas en potencia, Shepard fue uno de los voluntarios, durante los dos años que ha estado sometido a un entrenamiento especial, junto con sus otros seis compañeros. Shepard siempre ha ido el primero en la clasificación entre ellos para aspirar a ser el primer astronauta estadounidense.—(Efe).

IMPRESION EN LOS CIRCULOS NEUTRALES

ESTOCOLMO, 5.—En círculos científicos suecos, completamente neutrales, ha causado impresión la exactitud con que

se ha desarrollado la operación "Mercury", que ha situado en el espacio al primer astronauta norteamericano.

Al apalzar los resultados de la operación llevada hoy por los norteamericanos y el lanzamiento de un satélite por los rusos con un hombre en su interior en el mes pasado, en estos círculos se hace constar que tanto en un caso como otro los méritos son extraordinarios, si bien, desde el punto de vista científico, el lanzamiento de un astronauta norteamericano reviste especial importancia por las siguientes razones:

1.—El astronauta soviético no actuó como piloto durante el vuelo, ya que el satélite fue dirigido completamente desde tierra.

2.—El lanzamiento del astronauta soviético —acontecimiento muy importante— era una continuación de las pruebas realizadas con animales, especialmente perros. No obstante, equivalía a un gran avance, porque el satélite era de peso y volumen mayores a los anteriores satélites.

3.—Los técnicos soviéticos manifestaron no habían encontrado los medios para que la persona que fuera en el interior del satélite pudiera gobernar éste con sus propias manos, debido a la enorme velocidad que llevaba tal satélite.

4.—El astronauta norteamericano ha subido hasta una altura de 185 kilómetros impulsado por un proyectil. Al llegar a esta altura, la cápsula en la que iba el astronauta se ha convertido en verdadero hombre del espacio y ha gobernado con sus propias manos sin estar dirigido desde tierra. Ha actuado como verdadero piloto activo.

5.—El astronauta norteamericano ha estado a cinco kilómetros de una de las embarcaciones que lo esperaban, lo que demuestra una exactitud extraordinaria.

6.—Los parajes donde podía caer el astronauta norteamericano estaban filiados de antemano, por lo cual el éxito ha sido rotundo. En el caso del astronauta ruso no se puede afirmar lo mismo, porque no fue dada ninguna noticia hasta que no se llevó a cabo la operación.

El procedimiento seguido por los Estados Unidos de dar toda clase de noticias y detalles antes de que se produjera el lanzamiento —tanto favorables como desfavorables— se considera como un gesto de valor indiscutible, de gran seguridad en sí mismos y en un respeto hacia la opinión pública, que no se habían dado, desde luego, en el caso del astronauta ruso. En Cabo Cañaveral han sido miles de personas las que han podido presenciar el lanzamiento, mientras que otros millones lo han hecho a través de la televisión. En Rusia, el público no vio nada y sólo se ha enterado por las noticias dadas por el Gobierno después de la operación.—(Efe).

CONSECUENCIAS

CABO CAÑAVERAL (Florida, EE. UU.), 5.—El Dr. Hugh L. Dryden, subdirector de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio ("NASA"), ha dicho a los periodistas que este organismo se encuentra dispuesto a la realización de vuelos orbitales tripulados. Es esta conferencia de Prensa, celebrada poco después del vuelo de Shepard. Dryden no ha indicado cuándo se intentarán esos nuevos lanzamientos. El proyecto era el de poner en órbita a uno de los astronautas a fines del año actual o principios de 1962. Los vuelos orbitales, según

Lodge y España

HARTFORD (Connecticut), 5.—El ex embajador de los Estados Unidos en España, John D. Lodge, ha calificado anoche de falsos los informes según los cuales el general Franco ayudó al general francés Raul Salan a trasladarse a Argel para llevar a cabo la sublevación contra el general De Gaulle.

Lodge, que fue embajador en Madrid durante seis años bajo la Administración de Eisenhower, añadió que fue lamentable que Salan pudiera escapar de Francia antes de solicitar refugio en España. "Pero lo más lamentable de todo, sin embargo, es que su huida a Argelia sea interpretada de tal modo que pueda dañar la unidad occidental, que es tan vital para el éxito de nuestra causa común".

EL TIEMPO

MADRID, 5.—Información general: El frente relativamente frío ha rebasado ya toda la Península, habiendo producido, tras las lluvias que le precedieron, algunas tormentas o chubascos tormentosos, principalmente en zonas a lo largo de la faja del territorio entre León y Sureste. Destaca la medición de lluvia de Toledo, con 12 litros hasta las siete de la tarde de hoy.

Predicción para el día 6: La mejoría ya iniciada se mantendrá casi 24 horas más, quedando algún resto de inestabilidad débil en el Sureste, Baleares y algún chubasco en Galicia y parte del Cantábrico. Posteriormente, nuevo aumento de la nubosidad en el tercio septentrional y aproximación de nuevo frente frío por Galicia hacia el Duero y Cantábrico. Alguna marejadilla local.

Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 30 grados, y a León, con 8 grados.

El ex embajador dijo que España debe ingresar en la Organización del Atlántico Norte, añadiendo que ésta es la posición oficial del Gobierno de los Estados Unidos, pero que España no está en la OTAN debido a los "prejuicios". "Persisten —añadió— ciertas leyendas... Al parecer, es más difícil desintegrar el átomo que destruir los prejuicios".

"España —continuó Lodge— ha sido el blanco de la propaganda rusa por permitir bases norteamericanas en su suelo. La lógica más elemental exige que el Gobierno y el pueblo español sean aceptados por los miembros de la OTAN en condiciones de igualdad absoluta".

ESPECTACULOS CINE

SOLO DIOS LO SABE

Cine Avenida

Excelente película, de acción humana, sencilla y atrayente, muy superior a lo habitual en el género de aventuras bélicas, al que pertenece.

El relato fluye naturalmente al situar, como únicos habitantes de una pequeña isla del Pacífico, por azares de la guerra, a una religiosa y un soldado de la Infantería de Marina norteamericana. La convivencia de ambos, que se mantiene en límites de absoluta corrección, produce, naturalmente, el choque de las dos distintas —puestas— psicologías, y ello basta para mantener vivo en todo momento el interés de la trama, eficazmente reforzado con la magnífica interpretación de Deborah Kerr y Robert Mitchum, y una excelente realización de John Huston, con buena fotografía y acertado colorido.

LOS QUE NO PERDONAN

Cinema Diana

La vida de los vaqueros en la pradera, una joven piel roja adoptada por éstos desde niña y la hostilidad que ello despierta en los hermanos de raza de la muchacha, son los principales elementos que se barajan para construir la trama argumental de esta cinta, que se centra en el estudio de los sentimientos y reacciones que, por su especial situación, experimenta la joven.

Guion con pretensiones psicológicas; aunque en definitiva todo se resuelve con el consabido ataque de las pieles rojas y el triunfo de los vaqueros... y del amor, tal y como esperaba el espectador.

Quiere esto decir que no hay demasiadas sorpresas en el relato y que quizá no se haya extraído de éste todo el partido posible.

No obstante, el desarrollo de la acción se sigue con interés merced, sobre todo, a la notable interpretación de Burt Lancaster, Audrey Hepburn, John Saxon y los veteranos Charles Bickford y Lillian Gish, y a la acertada dirección de John Huston, el mismo experto realizador de "Sólo Dios lo sabe".

ESCALA PROHIBIDA

Cine Olympia

Asunto dramático, de tema original, poco visto en el cine, si bien el realizador, Lewis Gilbert, insiste con exceso en la pretensión de destacar el perfil evidentemente humano de los personajes, llegando a pecar de lentitud y morosidad en algunos momentos del desarrollo. El final pierde intensidad, diluyéndose en una trama convencional propia de un film de aventuras.

La dirección, aparte lo apuntado, es buena. Lo mismo que la interpretación de Orson Welles, Curt Jurgens, Sylvia Syms, etc.

Fotografía y color, acertados.

ALMA ARAGONESA

Teatro Moderno

Trama argumental lograda con una mezcla de los temas de "La Dolores" y de la canción "El hijo de la Dolores", que en este caso resulta hija. Todo es ficticio, por lo que no se mantiene el interés.

José Ochoa, en la dirección, y Lilián de Celis, Manuel Montroy, Maeda Pérez y Arturo López, como intérpretes, poco acertados.

La fotografía en color, buena.

Película de la etapa

(Viene de la cuarta página)

- 2.—Otaño, a 25 segundos. 3.—Antonio Gómez del Moral, a 30 segundos. 4.—El pelotón con Mahé, Antonio Suárez, Cardoso, Soler, Pacheco y De Mulder.

Jiménez ha pasado por la cinta a las 17'05 horas. Liviozna en el Alto de Navacerrada y hace un poco de frío. La carrera la van siguiendo el señor Del Caz y el delegado nacional, don José Antonio Eloja.

SE DESPEGAN MAHE Y OTAÑO

Con diecisiete minutos de retraso sobre el horario señalado han pasado en primer lugar por Villalba, hacia Madrid, dos corredores, Mahé y Otaño, y poco después Antonio Gómez del Moral.

Mahé no sólo ha alcanzado a los que pasaron en primer lugar por el Puerto de Navacerrada, sino que los ha superado en el descenso, dejando atrás a Jiménez. Le han seguido a toda velocidad en la bajada Otaño y Antonio Gómez del Moral, que marchan rápidamente hacia la meta establecida en Madrid. Llevan recorridos 146 kilómetros y les restan 53 por recorrer. A las 17'29 horas han pasado

dos corredores en primer lugar por la localidad de Las Rozas, a 166 Kms. de la salida y a 23 de la meta de Madrid. Se trata de Otaño y Mahé.

A los dos minutos pasa un pelotón integrado por muchos corredores, en el que se destacan De Mulder, Van Meenen, Messelis y Manzanique.

En la capital de España, una verdadera muchedumbre espera el paso de los corredores por las calles hacia el paseo de coches del Retiro, desde la Ciudad Universitaria.

La meta de llegada se halla situada en el mismo lugar del final de la novena etapa, o sea la de ayer, jueves, y el Parque del Retiro está completamente abarrotado de público, si cabe más que en la tarde de ayer.

Las autoridades deportivas, delegado nacional de Deportes, José Antonio Eloja Olaso, y el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, que han seguido en automóvil la etapa de hoy, se adelantan a la caravana ciclista y llegan minutos antes al paseo de coches del Retiro.

Los corredores que integran el pelotón tratan de alcanzar a los dos fugados, Otaño y Mahé, pero no lo consiguen y ambos hacen un sprint final emocionante, en el que vence el español por un segundo.—(Alfil).

Advertisement for Superfosfato de Cal. Text includes: 'Eleva los rendimientos', 'Mejora la calidad de las cosechas', 'Aumenta la precocidad', 'ABONAD CON Superfosfato de Cal', 'Todos sus constituyentes son útiles y provechosos para los cultivos'.

AHORA EN LOGROÑO



EL DOBLE DE COCA-COLA

Coca-Cola en dos tamaños distintos: la botella individual y el nuevo DOBLE, que con la misma garantía de calidad, llena dos vasos. Coca-Cola DOBLE tiene mucho más... y es más económico



Quando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: NORBEGA, S. A.

El "Día Internacional sin Accidentes en la Carretera"

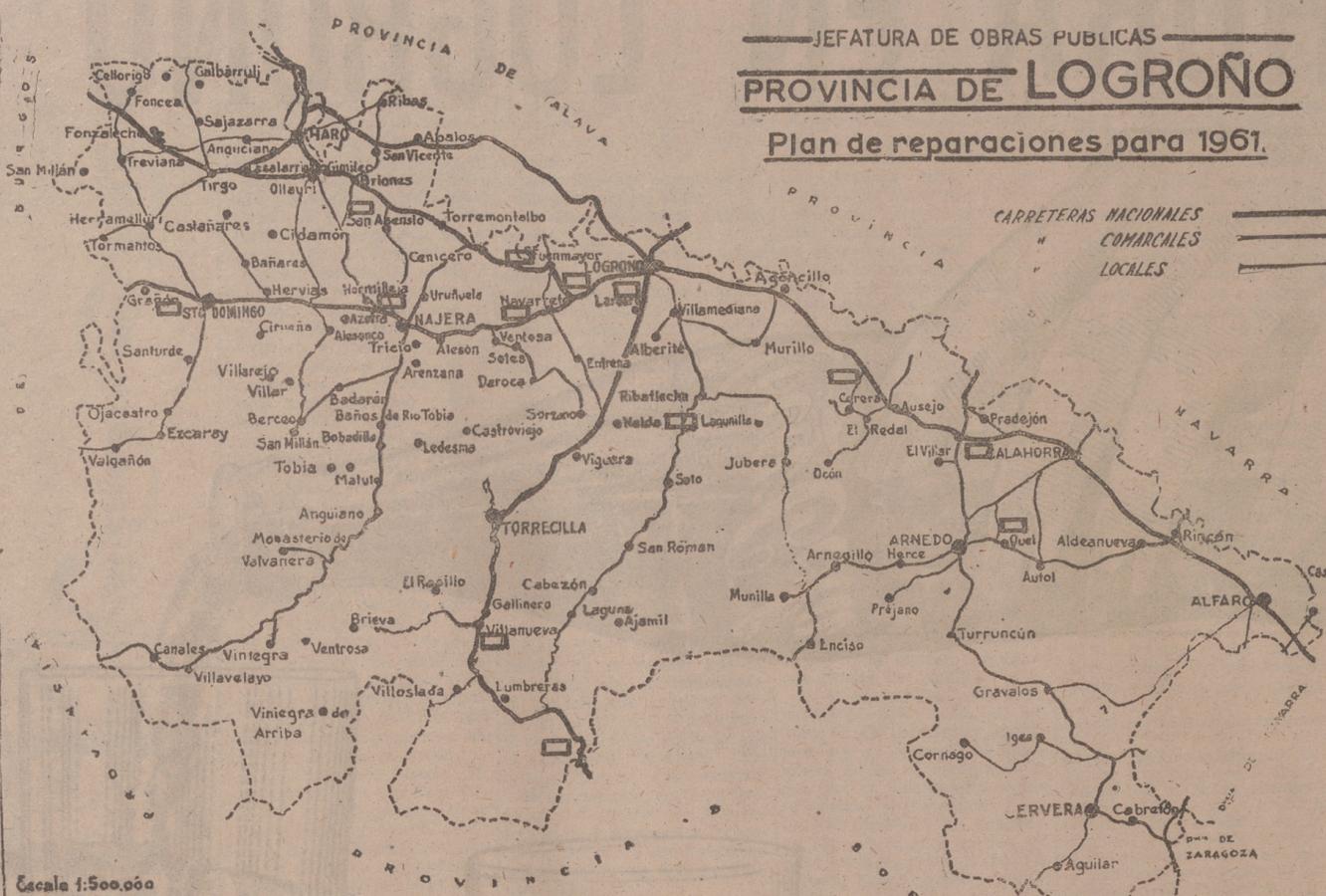
Hoy se celebra en toda Europa el Día Internacional sin Accidentes en la Carretera, al cual se ha adherido el Gobierno español por sus Ministerios de Gobernación y de Obras Públicas.

Objeto de esta "fiesta" es realzar la enorme importancia que tiene para evitar accidentes, junto con la mejora del estado de las carreteras, la señalización de puntos peligrosos, tramos en obra, averías de importancia, medianas sobre la misma carretera para dirigir la circulación, etc., y muy principalmente: obtener eficaz colaboración de los usuarios de la carretera, por medio de propaganda.

Las causas principales de los accidentes son: el mal estado de las carreteras, del que hablaremos más adelante; insuficiencia de señalización en curvas, cruces y otros puntos peligrosos; las infracciones por parte de los usuarios contra el Código de la Circulación; y el que dichos usuarios no hagan muchas veces, por desgracia, el caso debido de las señales existentes.

A la señalización viene concediendo hace tiempo el Ministerio de Obras Públicas atención preferente y ha dictado circulares e instrucciones muy detalladas exhortando a los servicios a dedicar la máxima atención al empleo de todos los recursos posibles a este respecto; la Jefatura de acuerdo con los deseos del Ministerio, ha dispuesto muy recientemente una señalización bastante completa de la vía principal de la provincia y de más tráfico que es la carretera de Zaragoza a Miranda, que tiene en la provincia 123 kilómetros de longitud, y la Diputación Provincial ha procedido a renovar también bastantes señales de su incumbencia.

Se han construido en el taller de la Jefatura muchas señales diversas y se están repintando otras muy numerosas que por efecto del tiempo y de los elementos estaban poco legibles. Esta campaña no cesará, Dios mediante, con la fiesta de hoy, sino que es propósito del Ministerio, que secundarán las Jefaturas, proseguir en su esfuerzo hasta conseguir en plazo relativamente breve que quedaran señalizadas a la perfección to-



LOCALIZACIÓN DE LAS OBRAS DEL PLAN DE REPARACION

das las carreteras y caminos de las redes provinciales. Bueno será decir que se atiende con especial cuidado a señalizar desprendimientos o estrechamientos de carretera por corte parcial de las mismas, obras de reparación que estrangulan el tráfico, etc.

Hemos señalado como causa de los accidentes, que estimamos principal y mucho más importante que todas las demás, la falta de colaboración por parte de los usuarios de la carretera. Las estadísticas del Ministerio de la Gobernación y el Ministerio de Obras Públicas demuestran que un tanto por

ciento muy elevado de los accidentes es debido a faltas contra el Código de la Circulación; son casi infinitas las multas que por infracciones de esta clase se imponen; es también muy significativo que es mucho mayor el tanto por ciento de accidentes causados por no profesionales que los causados por profesionales del volante.

Y entre estas faltas, no es la menos importante la desatención de los usuarios a las señales de peligro, de limitación de velocidad, puntos negros, tramos en obra, etc. No son pocas las ocasiones que tenemos de comprobar, con motivo de

reparación de pequeñas obras de fábrica, que exigen reducir a la mitad el ancho de la carretera y perfectamente señalizadas con cuatro carteles de peligro y limitación de velocidad a cada lado, que los automóviles y camiones, incluyendo los autobuses de viajeros, pasan por allí sin aminorar la velocidad, haciendo caso omiso de las señales. Estimamos de la mayor importancia que en la campaña ahora intensificada se haga muy presente esta circunstancia y se exhorte a todos los usuarios, por todos los medios de propaganda posibles, a obedecer las señales, tanto las de peligro como las preceptivas e informativas.

La regulación del arbolado junto a las carreteras ha de tener en cuenta su doble función, estética y utilitaria. Y ambas funciones han de supeditarse a una necesidad absoluta: conseguir la máxima seguridad para el automobilista.

Para que un vehículo pueda desarrollar la velocidad de que es susceptible por sus características hace falta, además de la adecuación del camino, que el conductor sepa que está actuando en las máximas condiciones de seguridad. Y en este sentido, los árboles situados en los márgenes de la carretera influyen en forma decisiva en la psicología del conductor, que

por temor a aproximarse a ellos reduce prácticamente la anchura de la calzada. Son conocidos los efectos hipnóticos que los árboles producen en el automobilista cuando circula a gran velocidad. Este peligro se agrava si el ramaje cubre gran parte de la carretera. Por lo demás, las estadísticas demuestran que a velocidades superiores a 70 kilómetros por hora, el choque contra un árbol tiene un elevado porcentaje de consecuencias mortales, porcentaje que se incrementa rápidamente en relación directa con el aumento de la velocidad.

Esta consideración primordial de la seguridad no supo-

- 4.º.—Segundo riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera nacional 232 de Vinaroz a Vitoria y Santander (trozo de Logroño a Zaragoza), kms. 36 al 41.
 - 5.º.—Segundo riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera nacional 111 de Madrid-Medinaceli-Pamplona (trozo de Soria a Logroño), kms. 271 al 277.
 - 6.º.—Segundo riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera local de Lerma a la estación de San Asensio, kilómetros 140 al 145 y 150.
 - 7.º.—Reconstrucción de un tramo de muros de sostenimiento en la carretera nacional 111 de Madrid - Medina-celi - Pamplona (trozo de Soria a Logroño), kilómetro 291, kms. 2 y 3.
 - 8.º.—Retirada de desprendimientos y segundo riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera nacional 232 de Vinaroz a Vitoria y Santander (trozo de Logroño a Cabañas de Virtus), kms. 13 al 14'800 y 16'900 al 17'800.
 - 9.º.—Primer riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera local de Quel a la de Garra y a la estación de Calahorra, p. k. 0 al 4'200.
 - 10.º.—Reparación y segundo riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera nacional 232 de Vinaroz a Vitoria y Santander (trozo de Logroño a Cabañas de Virtus), kms. 10, 11 y 12.
 - 11.º.—Reparación y primer riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera local de Corera a la Venta de Rufino, kms. 1 al 5.
 - 12.º.—Segundo riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera nacional 120 de Logroño a Vigo, kms. 9'00 al 18'00.
 - 13.º.—Reparación y primer riego superficial con emulsión asfáltica de la carretera local de Piquera a Logroño, kms. 40 al 42.
- Logroño, 6 de mayo de 1961.
El Ingeniero Jefe de O. P.

Declaración de los ministros de la Conferencia Europea de Transportes

MADRID, 4. — Cada día, millones de usuarios mueren o se accidentan en las carreteras del mundo.

Para los diecisiete países miembros de la Conferencia, el balance anual es de unos cincuenta mil muertos y de un millón de heridos.

La gravedad de este problema ha movido a los ministros de la Conferencia a lanzar una solemne llamada con ocasión del "Día Internacional sin Accidentes" organizado el 6 de mayo de 1961 por la "Prevention Routiere Internationale".

Todos los países viven actualmente un considerable incremento de su circulación por carretera. Si tomar las disposiciones que permitan asegurar esta expansión en las mejores condiciones de seguridad es competencia de los Poderes públicos, es en última instancia el usuario de la carretera el favor determinante en esta acción.

Obediencia a las ordenanzas del Código de la Circulación. Aplicación de las reglas de cortesía.



FUTBOL EN LA CALLE. — La obsesión por la pelota les ciega ante el peligro que se les echa encima. Levantad la cabeza, muchachos, antes de que sea tarde! Elegid sitios seguros para vuestros juegos y llegaréis a ser hombres.

Ante todo, respeto a la vida del prójimo. Deben ser normas que eleven constantemente al usuario.

Los resultados son ya patentes. En muchos países, el crecimiento del número de víctimas se ha frenado y en algunos de ellos incluso se empieza a notar una regresión temporal. En los casos en que el número de víctimas ha aumentado, su incremento ha sido, en general, inferior al crecimiento de la circulación de automóvil. Son éstas pruebas de que es posible una acción eficaz, pero es preciso hacer más todavía. Es preciso que, en adelante, a pesar del aumento de la circulación, disminuya el número de accidentes.

Usuarios: La acción de los Poderes públicos no puede bastar y, en última instancia, de vuestro comportamiento en la carretera depende vuestra vida, la de vuestra familia y la de los otros usuarios. Os pedimos, con ocasión de este "Día Internacional sin Accidentes", que forméis conciencia de la gravedad del problema y del papel preponderante que representáis en su solución.—El Ministro de Obras Públicas.

Nuestros teléfonos

ADMN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1988

ARBOLADO

La regulación del arbolado junto a las carreteras ha de tener en cuenta su doble función, estética y utilitaria. Y ambas funciones han de supeditarse a una necesidad absoluta: conseguir la máxima seguridad para el automobilista.

Para que un vehículo pueda desarrollar la velocidad de que es susceptible por sus características hace falta, además de la adecuación del camino, que el conductor sepa que está actuando en las máximas condiciones de seguridad. Y en este sentido, los árboles situados en los márgenes de la carretera influyen en forma decisiva en la psicología del conductor, que

por temor a aproximarse a ellos reduce prácticamente la anchura de la calzada. Son conocidos los efectos hipnóticos que los árboles producen en el automobilista cuando circula a gran velocidad. Este peligro se agrava si el ramaje cubre gran parte de la carretera. Por lo demás, las estadísticas demuestran que a velocidades superiores a 70 kilómetros por hora, el choque contra un árbol tiene un elevado porcentaje de consecuencias mortales, porcentaje que se incrementa rápidamente en relación directa con el aumento de la velocidad.

Esta consideración primordial de la seguridad no supo-

SEAT Sociedad Española de Automóviles de Turismo

MEJORAS EN EL MODELO SEAT 600 - BERLINA

LA SEAT HA INTRODUCIDO EN SUS MODELOS TIPO 600 - BERLINA LAS SIGUIENTES MEJORAS:

Nueva culata con mejora del rendimiento del motor. Nuevo carburador tipo 22, I. A., con toma de aire caliente y mejoras en el mando del starter automático, en forma idéntica al del modelo 1400-C.

Mayor potencia adaptando el carburador 26 I. A. Recomendado para lograr mayores velocidades en marchas por carretera.

Filtro de aire seco con cartucho de gran capacidad filtrante y de muy fácil entretenimiento.

Nuevo ventilador fundido en aluminio, con un volumen de aire 30 % superior al anterior y con una disminución de 8 grados en la temperatura del agua.

Cuadro de instrumentos provisto de termómetro para la temperatura del agua de refrigeración.

Espejo retrovisor mayor y con dispositivo antideslumbrante.

Lavacristales para limpieza del parabrisas.

LOS PRECIOS CON ESTAS IMPORTANTES MEJORAS CONTINUARAN SIENDO LOS MISMOS ACTUALES.

Será posible realizar más adelante estas mejoras en los actuales coches en poder de los usuarios, una vez acumulados los elementos indispensables en los Talleres Autorizados del Servicio Oficial. Se avisará oportunamente con indicación de precios, rogando a nuestra clientela, prescinda de consultas por escrito sobre la cuestión en espera del citado anuncio.

El criterio de la Dirección General de Carreteras, a este respecto, es no sólo eliminar los riesgos que el arbolado próximo a la carretera supone, sino también aumentar la belleza de las carreteras y sacar de las plantaciones la máxima utilidad para el viajero.

La disposición de los árboles en hilera, situados de forma que permita conservar plenamente el gallo previsto para la carretera, dota a ésta de una tercera dimensión, lo que facilita mucho el trabajo del conductor. Esta disposición es muy aconsejable en los cambios de rasante sin visibilidad. Las hileras se forman con una distancia mínima de 16 ó 20 metros entre los árboles, según su desarrollo, y con una separación no menos de medio metro del borde exterior de la cuneta. En carreteras con velocidad superior a 60 kilómetros-hora e intensidad media diaria de tráfico superior a 250 vehículos, se colocan, como mínimo, a tres metros del borde de la plataforma. Las hileras se interrumpen en las intersecciones y las curvas para facilitar la visibilidad, y también en ciertos puntos para permitir la vista del paisaje.

En las zonas húmedas o de frecuentes heladas, el arbolado se establece cuidando de evitar las umbrías, que impiden el rápido secado o deshielo de la calzada.

Las plantaciones de árboles en grupo tienen por objeto crear zonas de descanso para los viajeros, y son indicadas en aparcamientos, donde hay fuentes de agua potable, etc...

Finalmente, las plantaciones de arbustos o matas cumplen el objetivo de orientar al conductor, limitar los puntos de acceso a la carretera, separar las calzadas o cortar el deslumbramiento en el caso de carreteras con mediana, y realzar u ocultar el paisaje.

ADELANTAMIENTO EN CAMBIO DE RASANTE. — Infracciones al Código de la Circulación captadas por el equipo de Traffi-Pax o foto control, de los servicios de vigilancia de la Guardia Civil de Tráfico.

Información Regional

EN AUSEJO SE CELEBRA UNA VELADA A LA QUE ASISTIERON LOS ANCIANOS DE LA LOCALIDAD. CELEBRACION DE LA CRUZ DE MAYO EN QUEL.

ARNEDO, 4

ENLACE LEON POSTIGO-ARANCÓN IRIGOYEN.—A las diez y media del lunes, en la capilla del Monasterio de Vico, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Rosa Mary Arancón Irigoyen con el joven don Alberto León Postigo Bendijo la unión el Rvdo. señor don Mariano Pérez, capellán de las Hermanitas de los Pobres en Calahorra y familiar del novio, quien dirigió a los novios una emotiva y elocuente plática.

Fueron los padrinos don Teodoro Arancón Berriain, padre de la novia, y doña Alicia León Postigo de Palacios, hermana del novio.

Firmaron el acta como testigos don Celedonio León, padre del novio; don José Gastelú y don Demetrio Garrido, industriales de ésta, y don Joaquín Palacios, prestigioso médico oculista de Tafalla y hermano político del contrayente.

Terminado el acto, los numerosos y distinguidos invitados, en número de unos 260, fueron obsequiados con un banquete en el Casino Arnedano, muy bien servido por el Hotel Comercio de esta ciudad.

Los nuevos esposos emprendieron un largo viaje de luna de miel en el que visitarán Barcelona, Mallorca y otras varias capitales.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus padres respectivos don Celedonio León, conocido industrial de ésta, y doña Inés Postigo, y a don Teodoro Arancón, también conocido comerciante, y doña María Cruz Uribe, ambas familias muy estimadas en ésta y muy queridos amigos nuestros.

TRICIO, 4

RELIGIOSAS.—El domingo día 7 se celebrará la festividad de la Virgen de Arcos. En su verja será la solemne misa mayor y el sermón. La procesión llevará la imagen a la Parroquia, en la que permanecerá hasta el día de gracias, en que empezará la novena.

Por la tarde, partidos de pelota en el frontón y música en la plaza.

ENLACE FERNANDEZ-SANCHEA.—Se celebró el matrimonio de la maestra nacional y bella señorita Delfina Sancha Ibañez, hija de don Santiago y doña Victoria, con el propietario don Agustín Fernández, hijo de doña Luisa Lacalle, viuda de Fernández. Bendijo la unión el párroco de Torrecilla sobre Alesanco, Rvdo. don Antonio Nájera, familiar de la desposada.

Apadrinaron a los contrayentes don Andrés Nájera, tío de la novia, y la maestra nacional doña Julián Fernández, hermana del novio.

La novia, que vestía traje de ceremonia lucía sus encantos y su belleza.

A los invitados obsequiaron espléndidamente, y los novios salieron en viaje de luna de miel que les deseamos sea eterna.

NACIMIENTO.—De un niño, primero de su matrimonio, que ha venido a alegrar el hogar de don Julián Alegre y doña Angélica Muntión. Enhorabuena.

VIAJEROS.—Tuvimos el gusto de saludar al notable abogado de la República Dominicana, que se encuentra viajando por toda España, D. Francisco José Álvarez, al que deseamos grata estancia en la Madre Patria.

De Laguardia, las señoritas Amparo Fernández y Sarita García.

AUSEJO, 4

COMUNION DE LOS ENFERMOS Y ANCIANOS.—Con toda solemnidad, en la mañana de ayer fue paseada la imagen de nuestra Patrona, la Virgen de la Antigua, por todo el pueblo, y a seguido, con el gran acompañamiento procesional, fue llevada la comunión a domicilio a los enfermos y ancianos. Después de realizada la bendición de los campos fue celebrada una misa solemne en la ermita patronal, administrándose muchas comuniones. El señor cura párroco pronunció unas palabras que enervaron a los fieles.

VELADA EN HONOR DE LOS ANCIANOS DE LA PARROQUIA.—Por la tarde, y en el salón de Pío Ramírez, se celebró una simpaticísima velada en honor de todos los ancianos de la Parroquia Las Misioneras del Pilar y centros de A. C. supieron organizarla perfectamente. Tomaron parte en ella pequeños y mayores; cantos, bailes regionales, escenas teatrales con un extraordinario realismo y delicadísima presentación; lotas magníficamente interpretadas y con letras alusivas al acto; poesías y un conjunto de música de cuerda, que recordó a todos nuestros ancianos aquellos días de su juventud alegre y festiva. Al final se entregó un paquetito de caramelos con una estampa de la Virgen, recordatorio de la fiesta, a todos los ancianos de más de setenta y cinco años, mientras en nombre de la Parroquia iban recitando un abrazo, que emocionó a ancianos y jóvenes. Un anciano, en nombre de todos, dio las gracias a los organizadores de la fiesta y asistentes. Terminó el acto.

to el señor cura párroco, diciendo que él también era un anciano que se sentía joven para enseñar a todos como habían de comportarse con la ancianidad.

QUEL, 4

LA CRUZ DE MAYO.—Ayer se celebró esta fiesta con una solemne misa cantada en la ermita de la Transfiguración del señor. La misa fue oficiada por el Rvdo. P. don Francisco Siquenza Aldama, agustino recoleto e hijo del pueblo, amenizada por el maestro pianista y compositor de música don Alejandro Sanz Bergasa, y cantada por un grupo de señoritas. En ella fueron presentes el Ayuntamiento y el pueblo entero y muchos vecinos de los inmediatos. Terminada la misa, se procedió a la bendición de los campos, regresando en

procesión a nuestra Parroquia. Muchos convecinos acudieron a las bodas, donde saborearon el almuerzo, rociado con vino de Rioja. Los cafés y bares se vieron muy animados, así como los bailes y cines, donde se proyectaron bonitas películas.

VIAJEROS.—Entre los visitantes, saludamos a don Justo Rico, secretario de Fuenmayor, y su señora, doña Pilar Antofianzas. También días anteriores nos visitó el Rvdo. P. don Fernando Rico, hijo de los señores citados, actualmente párroco en Cabretón. Saludamos a don Antonio Lacambra, inspector de contabilidad de la Renfe, residente en Logroño, en unión de su señora. De Madrid regresó la simpática Pilarín Bretón, la cual, después de estar varios meses en la capital de España, ha vuelto al lado de sus padres.

BODA PROXIMA.—Se están leyendo las amonestaciones de don Cándido Arraz Bonete y la simpática señorita Mónica Moreno Martínez. Enhorabuena.

NECROLOGICAS.—Falleció nuestra convecina doña Clotilde Alcaiz, esposa de don Hipólito Martínez, que lleva varios años postrado en cama por una dolencia. Ha estado presente en la muerte y actos funerales su hijo, el Rvdo. don Jesús Martínez Alcaiz (S. J.).

También fallecieron don Pablo Oñate Sáenz, de avanzada edad, y don Teófilo Fernández Pérez (Caballero Mutilado).

A los familiares de los extintos damos nuestro más sentido pésame.

Así es el equipo portugués Benfica, que se enfrentará al Barcelona en la final de la Copa de Europa

Un cuadro cuajado de internacionales, un entrenador de excepción, un estadio magnífico y 50.000 socios apasionados. La gran aspiración de su directiva es igualar la categoría internacional de los clubs españoles, los «eternos rivales»

LISBOA.—Todo aquel que ha visto jugar alguna vez al Sport Lisboa o Benfica se ha visto obligado necesariamente a afirmar: "Este equipo es capaz de ganar la Copa de Europa". Estas palabras las escribió hace unos meses, después de haber visto en acción al campeón de Portugal, el ilustre periodista francés Robert Vergne, que por aquí pasó para realizar un reportaje sobre lo que ha sido, lo que es y lo que sueña ser el Benfica, el club que cuenta con el amor de todos los lisboetas, de todos los portugueses adictos o no a sus colores.

En Lisboa, empujados hacia la esperanza por Bella Guttman, el soberbio técnico húngaro, muchos aficionados confían en que dentro de poco tiempo el Benfica será el rey del fútbol europeo, a la manera que hasta ahora lo ha sido el Real Madrid y de la misma forma que en Sudamérica lo es ahora el fútbol brasileño, actual campeón del mundo.

FUNDACION Y TROFEOS. ¿Cómo es el Sport Lisboa o Benfica? El club campeón de Portugal jugó su primera Copa de Europa en la temporada 1958. El Sevilla español le dejó en la cuneta, venciendo por 3-1 en Sevilla y empatando después a cero goles en Lisboa. Es esta temporada de 1961 la segunda vez que el Benfica disputa el máximo torneo europeo de clubs. El éxito viene acom-

pañándolo rotundamente, como lo prueban sus triunfos claros sobre el Hoort, Ujpest y Aarhus, campeones respectivos de Escocia, Hungría y Dinamarca. En la semifinal, jugada últimamente en Lisboa, venció 3-0 al Rapid de Viena.

Fundado en 1904, el Benfica ha conquistado desde 1934-35 el campeonato nacional portugués de fútbol en once ocasiones: 1936, 37, 38, 42, 43, 45, 55, 57, 60 y 61. Además, ha sido segundo nueve veces y otras cinco tercero. En el cuarto puesto quedó dos veces. Estas clasificaciones fueron las peores de toda su historia, lo que le acredita como el más potente club portugués, incluso por encima del Sporting y el Oporto. Para completar su historial diré que el Benfica ha ganado también la Copa de Portugal en diez temporadas: 1940, 43, 44, 49, 51, 52, 53, 55, 57 y 59.

Benfica, además de una barrida popular y pintoresca de Lisboa, es una frase portuguesa que significa "Queda o está bien". La pasión en este barrio por el fútbol y, naturalmente, por el Benfica, es extraordinaria. Posiblemente no existirá otro país en Europa, salvo España, que cuente con una masa tan enorme de aficionados futbolísticos.

En Portugal, el sueño de todos es vencer siempre en fútbol a España, la querida vecina, tantos años victoriosa en los futbolísticos choques internacionales peninsulares. Los dirigentes del Benfica, por su parte, sueñan con convertir a su club en el Real Madrid de Portugal.

Y no sería extraño que lo consiguieran. Porque el entusiasmo con igualarle a los más potentes clubs hispanos es grande en todos. Y también porque el equipo va alcanzando una categoría técnica extraordinaria y tanto el estadio como la masa seguidora son casi ya de la talla de los madrileños.

Los socios del Benfica —entusiasmo más entusiasta— se elevan a 50.000. El estadio, con capacidad próxima para 70.000 espectadores, va a ser ampliado hasta las 90.000 ó 100.000 localidades. En algunos años este campo será tan bello y monumental, dados los planes del presidente benfiquista, el arquitecto señor don Mauricio Vieira de Brito, como los del Real Madrid y Barcelona. Si bello en su exterior, donde destaca una monumental estatua de cinco o seis metros regalada al Benfica por todos los clubs portugueses y que no figura otra cosa que el águila en piedra del emblema del club, el estadio es también soberbio en sus detalles e instalaciones interiores, verdaderamente ejemplares.

BELLA GUTTMANN. El cuadro titular del Benfica está formado preferentemente por jugadores de Angola y del Brasil y entrenado por un técnico soberbio, de nacionalidad húngara: ¡Bella Guttman! Este hombre, famoso en todo el mundo, es el autor del milagro benfiquista. Un milagro que él, sin pensar en lo que pudiera tomar alguien por inmodestia, reconoce también con frecuencia como suyo.

—El método de entrenamiento de los brasileños, tan elogiado en todo el mundo, es mi método —dice—, y recalca un método que yo le enseñé al que luego fue seleccionador nacional cuando conquistaron el mundial de 1958 en Suecia: Vicente Feola.

Bella Guttman, hombre de enorme dinamismo y excelente psicólogo, habla de esos métodos suyos de entrenamiento:

—Feola, que fue mi ayudante cuando yo entrené al Sao Paulo, fue luego lo bastante inteligente para recordar mis métodos y llevarlos a la selección brasileña. Eso fue lo que le valió el título en Suecia, y no sólo la clase de Pelé, Didi, Nilton Santos y Garrincha...

Cuando se le ha preguntado a Bella Guttman sobre las características de su sensacional estilo de preparación, ha explicado enseguida:

—Se trata de un entrenamiento estático, muy lento y de movimientos desacomodados. La longitud del trabajo está encaminada a conseguirnos objetivos importantes: disciplina y decontracción.

—Desde el extremo del caballo más largo, si es que el caballo tuviera músculos, a la punta del dedo gordo del pie, pretendo que los músculos se relajen por completo —prosigue Guttman, que según va hablando junta sus talones e inicia una flexión lentísima y sorprendente de monte oriental en un momento de meditación o de oración.

Bella Guttman, ídolo del fútbol portugués, ha entrenado a lo largo de su brillante carrera al Ujpest, Milán, Rapid de Viena, Oporto, Nueva York, Sao Paulo y ahora al Benfica. Su opinión sobre los futbolistas portugueses, a los que quiere convertir en los mejores de Europa, es ésta:

—Tienen todas las virtudes necesarias de velocidad, habilidad y ardor. Bastara con educarlos en el sentido del fútbol colectivo para conseguir llevarlos a la cumbre del fútbol continental. Ya lo verán —termina.

CUADRO DE JUGADORES. A un lado su calidad técnica y psicológica, Bella Guttman tiene un cuadro de jugadores excelente para poder triunfar en el Benfica. ¿Cuáles son los once titulares habituales? Los siguientes:

Portero.—Costa Pereira, de 31 años, 181 m. de estatura y 88 kilogramos de peso. Es el mejor portero portugués. Inteligente, agílimo, valiente y seguro. Especialista en parar penaltys. Internacional.

Defensas.—Angelo (30 años, 169 y 66), Cruz (20, 166 y 63) y Germano (28, 177 y 78). Germano, internacional indiscutible, es ahora el fenómeno de los tres, con siete partidos internacionales, aunque Angelo está considerado como el mejor zaguero lateral portugués de todos los tiempos y ha sido 18 veces internacional.

Medios.—Saraiva (28, 175 y 78) y Nelo (25, 166 y 68), una vez internacional.

Delanteros.—José Augusto (23, 175 y 78), con 6 partidos internacionales; Santana (24, 165 y 64), dos veces internacional; Aguas (30, 176 y 73), 20 veces internacional y gran figura del fútbol portugués, al que vino desde Angola, donde se dedicaba a la caza de la pantera; es un soberbio rematador, especialmente con la cabeza; es también hábil y muy veloz; Coluna (25, 172 y 73), 12 partidos internacionales jugados y complemento admirable del extremo Cavom (29, 174 y 70), que ha sido internacional 11 veces, casi siempre formado línea con su compañero de equipo, todo un gran jugador, José Augusto, el extremo derecho ya citado, es sumamente rápido también, como Cavom.

Este es el Benfica, temido por todos por su clase y por su fútbol temperamental. Un equipo batallador, plagado de internacionales, que sueña con igualar el fútbol y las hazañas de los más fuertes cuadros españoles, rivales eternos del fútbol portugués.

ANGELO MORFIERA ("Europa-Press")

Representación
para esta capital, a comisión, ofrece Laboratorio de Madrid, con 40 preparados en el S. O. E. Pueden obtenerse ingresos elevados. Indispensable poder realizar visita médica frecuente. Indicar representaciones similares, con amplios detalles, al núm. 13. Apartado 6.100. Madrid Reserva absoluta.

GAMADIN

De acción eficaz contra la CUCA DE LA ALFALFA y PULGUILLA DE LA REMOLACHA

FLURINA

Para combatir la PIRAL DE LA VID

Almacenes Agrícolas Martínez-Zaporta

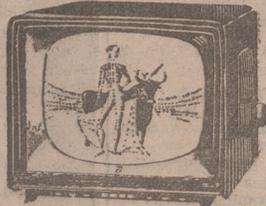
Avda. Portugal, 42. — Teléfono 1045.—LOGROÑO.

En bandeja su espectáculo favorito

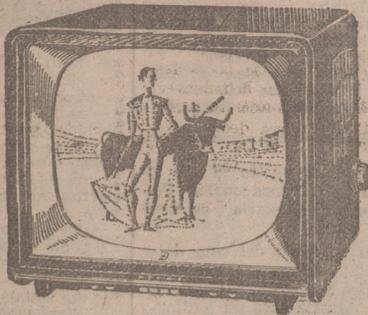
con un televisor ASKAR con MANDO A DISTANCIA

CARACTERISTICAS:

- Para redes de corriente alterna de 127 ó 220 V, con variaciones de hasta + 10 % ó - 20 % del valor nominal.
- Tubo de imagen de 90° de deflexión, con pantalla aluminizada.
- 21 válvulas y 4 diodos de germanio.
- Selector para 12 canales.
- Teclado con cuatro pulsadores para encendido/apagado, nitidez, recapaso a larga distancia y reproducción sonora de palabra/música.
- Luminosidad y contraste perfectos.
- Máxima definición y estabilidad.
- Botones de control inmediatamente debajo de la pantalla, de cómodo manejo.
- Altavoz de 8", de imán permanente, con doble cono, que reproduce una amplia gama de sonidos.
- Control continuo independiente de tonalidad musical.
- Tono para MANDO A DISTANCIA.
- Atrayente diseño de reducidas dimensiones, con barniz de alto brillo, de moderna línea.
- Construido según normas de seguridad del I.E.S. (International Electrotechnical Commission).



MODELO 17" (43 cm.)



MODELO 21" (53 cm.)



RADIO-TV

ASKAR

Si señor, ¡ASKAR es mejor!

DISTRIBUIDOR: ELECTRICIDAD GUERRA, "COMERCIAL JALON"

Duquesa de la Victoria, 26
Teléfono 3004

Segadoras - Atadoras

VIDAURRETA Y CIA., S. A.

DELEGACION:

Agrícola Enológica de la Rioja

Duquesa de la Victoria, 41.

LOGROÑO.

El teatro y el cine

II Concurso Provincial de Teatro Representado

Ante la sesión de mañana

Con un éxito extraordinario se viene celebrando el II Concurso Provincial de Teatro Representado, que organiza la Obra Sindical Educación y Descanso, de cuyo desarrollo ya hemos dado cuenta a través de nuestras páginas.

Corresponde hoy ocupar este espacio al director del Cuadro Artístico de la O. S. Educación y Descanso, que también participa en este certamen, D. Agustín de la Sierra, un joven entusiasta del teatro, a quien todos conocemos por sus numerosas y afortunadas intervenciones, responde a nuestras preguntas:

—¿Desde cuándo dirige usted teatro?

—No es fácil establecer fechas: se nace con afición, se empieza jugando al teatro y luego se sigue un poco más en serio. Yo recuerdo que hacia los siete años hacía ya mis pinitos teatrales, y a los 18 dirigí mi primera obra en serio; fue "La venganza de Don Mendo".

—¿Es difícil dirigir teatro?

—Es muy fácil ser director. Es muy difícil ser un buen director. Y para ser un director genial hay que ser un genio.

—Y dentro de esa clasificación tan sencilla, ¿en qué lugar se considera?

—No me considero; soy un director aficionado con mucho entusiasmo. Poseo unos pequeños conocimientos, que me he dado mi corta experiencia teatral, y unas dotes de observación que yo procuro cultivar en mi vida normal, para adaptar al teatro lo que pueda de esa vida diaria de cada persona.

—¿Le gusta también interpretar papeles?

—Mucho, pero, si he de ser sincero, siempre lo hago con miedo, no precisamente miedo al escenario, sino con temor de no lograr dar vida al personaje. En dirección tengo más confianza en mí mismo.

—Hablando del concurso que nos ocupa, ¿cree usted en su conveniencia?

—Tengo que creer forzosamente. He sido yo quien ha "embarcado" a la O. S. Educación y Descanso en esta aventura.

—¿Está satisfecho del resultado?

—Plenamente. Las actuaciones que ya han tenido lugar han sido dos éxitos, y por ello han crecido el interés por las dos que aún quedan.

—¿Confía usted en obtener algún premio?

—Yo, desde luego, no, puesto que se me ha excluido de optar a ellos.

—¿A qué es debido?

—A que pertenezco a la Organización, y también a que de los cuatro directores que participamos soy el único retribuido. Aunque creo haber demostrado que ello no merma mi afición, no sería justo que tratara de disputar un premio a quienes actúan por afición pura. Sin embargo, confío en mi cuadro; hay en él buenos elementos y mucho empeño, por lo que espero que alguno de ellos se vea recompensado con el codiciado premio.

—¿Gustará su obra?

—"Hoy es fiesta" tiene que gustar, incluso a quienes no gustan de un trozo de vida, ahí todo lo bueno y lo malo que tiene la vida, captado en una terraza de barrio. Un ambiente pintoresco en el que se desenvuelven las comedias que cotillean, los chiquillos que juegan sin un excesivo aprecio de la educación, la echadora de cartas que vive del cuento, la niña que se enamora, y entre éstos y otros curiosos personajes, los dos protagonistas. Dificiles de describir, porque para conocerlos hay que vivir con ellos sus problemas y alegrías en ese maravilloso "día de fiesta". En resumen: un ejemplo de lo que debe ser el teatro.

Agradecemos a don Agustín de la Sierra sus interesantes manifestaciones, y deseamos un completo éxito a las actuaciones que el Cuadro Artístico de la O. S. Educación y Descanso nos ofrecerá mañana, a las 7:30 y 11, en el simpático teatro de la O. S. Educación y Descanso.

Actualidad teatral madrileña

DOS ESTRENOS DE HUMOR: «NO ES CORRECTO ESTRANGULAR A LAS SEÑORAS», EN EL GOYA, Y «MATRIMONIO SIN HIJOS», EN EL COMICO. OBRAS DE ACHARD, GIREAUDOUX Y GOLDINI Y LAS PREMIADAS POR EL ATENEO

MADRID (Servicio especial de "Argos"). Prohibida la reproducción. — Dos estrenos cómicos de escaso interés, dos excelentes sesiones de la Comedia Francesa y otras de teatro de ensayo fueron las novedades de la última semana de abril en los escenarios madrileños.

Goya: «No es correcto estrangular a las señoras», de Vaszarav y Laitelesia. Como «discusión matrimonial en dos partes» de Juan Vaszarav condimentada por Alvaro de Laitelesia, se anuncia esta obra de humor. Discusión por celos: primero, los celos del marido por el amigo del matrimonio; después del estrangulamiento frustrado, celos de la esposa por la enfermera que fue a asistirle. Para conseguir la risa se recurre al absurdo al dispararse al chista conformándose. Pero todo esto es cosa para dos horas de representación. No siempre se da en el blanco del humor. Además, los intérpretes no se sabían bien los papeles. No obstante, el público aplaudió y salió a saludar Alvaro de Laitelesia con Adriano Rímoldi, Anela Capilla, Montserrat Salvador, Anel de la Fuente y otros buenos artistas que hicieron todo lo posible por salvar a la obra del naufragio.

Comico: «Matrimonio sin hijos», de Eduardo Arana. Sin duda, el autor no quiso molestarse en hacer una demostración más lucida de su ingenio y oficio, por considerar que, para conseguir un éxito cómico fácil, era suficiente con repetir los tipos, errores, equívocos y los de siempre, añadiendo una buena dosis de procaecidad. Y así le salió este fustón, que, no sabemos por qué le cayó gracioso al auditorio: acaso porque sea un público especial el de este teatro; acaso por premiar la excelente labor de Maruja Baldoza, Antonio Medio y los demás actores, bien dirigidos por Alfonso Geda.

«Dominio», de Achard, y «Electra», de Gireaudoux, por la Comedia Francesa.

Ambas representaciones, en el Teatro de la Zarzuela, fueron modelo de dicción, comprensión de los personajes, movimiento escénico y presentación en decorados y vestuario. El selecto público quedó encantado de estas dos lecciones de buen teatro y aplaudió justamente a los maestros de la «Comédie Française». Los principales intérpretes de «Dominio» fueron Helene Perdriere y Jean Plat, y de «Electra», Renée Faure, Juise Delmare y Jean Marchant.

Las dos obras son dignas de un ciclo antológico. En «Electra» conserva Gireaudoux la grandeza trágica primitiva en lenguaje y concepción de nuestros días. Y Marcel Achard hace elarde en «Dominio», de las máximas posibilidades de un teatro dialéctico en el que la palabra, más que la acción, es suficiente para toda clase de primores de sarcasmo, humor, ironía y ternura soterrada.

«Arlequín», de Goldini, y los premios del Ateneo de Madrid.

La segunda sesión del ciclo de teatro clásico burlesco del Teatro de Arte Máscaras en el Goya, constituyó un nuevo éxito. La obra elegida fue la más ingeniosa y descollada farsa de Goldini «Arlequín, servidor de dos amos». Muy bien dirigida por Esteban Polls, con bonitos decorados de Matías Montero y una entusiasta interpretación de África Martínez, María-Cajalorra, María Massip, Ignacio de Pauli, Antonio Medina y otros actores, fue seguida con atención y premiada con grandes ovaciones.

Una velada muy simpática fue también la del Ateneo, para dar a conocer las obras en un acto que obtuvieron el premio y el acceso al concurso convocado por la Asociación de La Rábida, a saber: «El agua en las manos», de Manuel Alonso Alcalde, y «Los centauros» de Horan Hilmof, de Francisco Paso Núñez, drama y comedia, respectivamente, que han servido para descubrir las posibilidades de ambos noveles y para que les sirvan de estímulo. «El agua»... es una versión actual de la actitud de Pilatos, y «Los centauros»... es una obra de humor moderno a lo Ionesco. Fueron bien dirigidas por Manuel Dicenta y bien interpretadas por un escogido cuadro de actores. Especial significación del homenaje a Juanita Reina.

Fuera de los escenarios, el acontecimiento de la semana fue la imposición del Lazo de Isabel la Católica, después de un banquete a Juanita Reina. Fue de una significación que no encuentra precedentes en los homenajes tributados a otras artistas, pues se resaltó no sólo su arte y su belleza física, sino especialmente su belleza moral. Recibió numerosos regalos, entre ellos una Biblia y un crucifijo. Hablaron el marqués de la Valdivia, que impuso a Juanita Reina la condecoración en nombre del Gobierno; el Padre Venancio Marcos, el conde de Colombia, el Hermano Mayor de la Cofradía de la Macarena, el empresario señor Lusarreta y el letrista señor Quintero. Y entre los telegramas de felicitación, figuró el del arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal.

D. FRESNO RICO

Se no parece a la incomparable diva, pero puede invadir

Antena de Cinelandia

El cine español tiene ya su Greta Garbo

Se hace llamar Adriana, habla varios idiomas y es cantante y bailarina



VALENCIA. — (Servicio de "Argos", especial para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción.)

Se no parece a la incomparable diva, pero puede invadir

las pantallas a fuerza de personalidad. No es guapa, pero tiene un rostro interesante. Confiesa tener 23 años. Descalza, mide 1'68. Su peso está en 57 y medio. Canta. Es una experta bailarina. Habla francés, inglés y ruso...

Se hace llamar Adriana. Así, a secas. Procede del teatro de cámara, en el que ha protagonizado obras de Pirandello, Hamilton, Cocteau, William, Lope y Li Hsing-Tao.

Cuando se sienta en las cafeterías atrae la atención de la gente. Y repetimos: no es guapa esta Adriana con aires de Greta Garbo. Hablamos:

—¿Qué opinas de los teatros de cámara?

—Son mejores que los profesionales.

—¿Causas?

—La vocación y la nobleza de sus intérpretes.

—¿No es noble el teatro profesional?

—No todo lo noble que debiera.

—¿Es esa la causa por la que tú no aceptas ofertas en este terreno?

—Una de ellas.

—¿Las otras?

—Encuentro agotador y contraproducente para el intérprete el sistema español de dos sesiones diarias.

—¿Es por eso por lo que quieres hacer cine?

—Puede.

—¿Concreta.

—Tengo ganas de que entre en él una actriz culta sensible, capaz de hacer un papel con dignidad.

—Eso equivale a considerar incultas a Sara Montiel y compañía...

(Pasa a la página siguiente)

El cuñado del presidente Kennedy llega a París



PARIS. — El actor cinematográfico norteamericano Peter Lawford, casado con una hermana del presidente Kennedy, ha llegado a París, desde donde irá al Festival Cinematográfico de Cannes para asistir al estreno de su última película, "Exodo". En la foto, Peter Lawford, acompañado de su esposa, a su llegada a la estación de San Lázaro, de París. — (Foto Torremocha).

«Oh, Jimmy, Jimmy»

Esta es la frase que, repetida dieciséis veces, le costó el empleo a un actor

Dice el protagonista de la historia: «No me echaron, abandoné por puro patriotismo»

Por NILO LOGAN

Sucedió hace muy poco. Como de costumbre, hay por lo menos dos versiones de la historia. Pero también hay un hecho innegable e histórico.

Comencemos por lo histórico. Se rueda en Madrid una película americana cuyos primeros papeles corren a cargo de Rita Hayworth, Rex Harrison y Alida Valli.

Se trata de una película política, cuyo argumento se basa nada menos que en un robo en el Museo del Prado.

Para que no nos llamemos a engaño y nos percatemos bien de que a pesar de su trama política se desarrolla en España, el guionista se ha cuidado

muy mucho de meter toros y toreros. ¡Naturalmente!

Con esto ya podemos imaginarnos poco más o menos que se trata probablemente de una nueva estupidez comercial para los públicos de Filadelfia hacia el Oeste. Bien.

Como dato curioso señalemos que el torero de esta película muere en la plaza. Pero no por herida de asta de toro, sino por un balazo que le dispara desde el tendido el celoso marido de una bella dama.

Encargaron de interpretar el papel de torero a un joven locutor de la Televisión Española.

(Pasa a la página siguiente)

Los cortometrajes, una industria apenas conocida en España

¿Por qué el exhibidor no proyecta este clase de films?



Escena de un cortometraje español de humor, en dibujos animados de "Mingote"

Usted va al cine a ver la película que de antemano ha escogido entre docenas de títulos, cuando después del "No-Do" le regalan con un film corto, de unos doce minutos de duración, que no esperaba. Estas películas que usted ve tan complacido tienen el nombre genérico de documentales o cortometrajes. Y a través de ellos, el espectador ve los temas más dispares. El turismo, el humor, la pintura, la sociología, los deportes y los temas infantiles pasan por su ánimo, en breves pinceladas, momentos antes de presenciar el film dramático... o de tiros que le atrajo más en las carteleras.

En España apenas está extendida esta industria. No obstante, productoras como Estudios Films, Hemic Films, Cinecorto, etc., se dedican entusiástica y exclusivamente a la realización de estas películas cortas. Aunque no son sólo éstas, sino también las grandes empresas, como Procesa Films, caracterizada por sus costosas producciones, quienes dedican parte de sus presupuestos a la realización de esta derivante de la industria cinematográfica.

Anualmente se producen unos cuarenta films de esta índole en nuestra patria. Muchos son los que se han especializado en esta materia—especie de preuniversitario—, tal vez espe-

rando lograr un perfeccionamiento o descubrir una técnica para desarrollar en las grandes películas. Porque no hay duda de que esta clase de films da una gran experiencia profesional a estos técnicos del cine. Un grupo compuesto por un número que oscila de cuatro a ocho tiene que valerse de sus propios medios para llevar al celuloide las más extrañas aventuras, teniendo como protagonistas los bellos paisajes de una ciudad turística, la vida submarina, los cuadros de un pintor famoso, dibujos animados, o las costumbres de los animales más feroces... "en su propia selva".

Citemos como ejemplo de estas películas a "Mingote", en el cine humorístico, dirigida por Juan Ignacio de Blas; este joven director también ha tocado el tema infantil, logrando un enorme éxito con un "corto" de gran contenido poético llamado "Jorge, el pequeño bombero". Sobre arte, muchas facetas del mismo se han llevado ya a la pantalla: "Viaje romántico a Granada", de Eugenio Martín (en la actualidad director de películas de duración normal), llamó la atención del mundo entero con este poético documental. En el cine turístico destacan "Sobre Madrid" y "Costa Brava", ambas de Jorge Grau. También la sociolo-

La jama también tiene nombre de mujer

ELDER BARBE

Por FLORENCIA M. ORTIZ

«La voz rosa» vuelve a su patria. Elder Barber nos dice adiós para una larga temporada.

—Sí, tal vez estemos un año por allá —nos informa la gentil cantante.

—¿Es del mismo Buenos Aires?

—No. Nací en Córdoba; pero me eduqué en la capital.

—¿Tiene antecedentes artísticos familiares?

—En casa todos disfrutábamos de buenas voces. Incluso mi abuelita Domineja dirigía los coros de la iglesia. Pero no pasaba de ahí.

—¿Cómo llegó, pues, al arte?

—En cuanto fui un poco mayorcita a estos técnicos del cine, danza clásica y piano. Mi madre insistía en que se educara mi voz, pero yo era tan sumamente tímida que me resistía a cantar ante el profesor.

—¿Hacia otra clase de estudios ajenos a los artísticos?

—Papá tenía una industria y

gría tiene su puesto en esta industria y podemos señalar "Pescaadores de Guetaria", de Enrique Torán.

Un veterano del cine documental español es Manuel Hernández San Juan, habiendo hecho "Música para un jardín" y "Patos en la Albufera", entre otros cuarenta "cortos".

Así podríamos dar más y más títulos y nombres de personas que se han dedicado a este género cinematográfico desde los últimos veinte años. Personas no conocidas por el público y apenas por los profesionales, quienes se han preocupado de dar a la cinematografía nacional un género que todos los demás países cultivan desde que el séptimo arte se conceptuó como tal.

ENRIQUE CAMINO

por deseo de él cursé el Perito Mercantil.

—¿Lo ejerció?

—No. Se me había pasado la edad del «pavo» y hacía lucir mi voz de soprano lírica en las fiestas estudiantiles. Cantando en una de éstas me surgió una oportunidad para actuar en la radio.

—¿La aceptó?

—Cómo no. Pero mi intervención era en inglés, idioma que yo conocía y dominaba, pero que me restaba lucimiento.

—¿Pudo cantar más tarde en castellano?

—En Buenos Aires, no. De allí salí contratada para Chile. Era un lindo contrato y mi padre dejó sus negocios para acompañarme.

—¿Qué pasó después?

—Cumplido éste, regresamos a casa, pero en Buenos Aires me habían olvidado, a tal extremo, que mis padres siempre comprensivos, estaban decididos a que nos fuésemos a Centro América, donde el camino del arte encerraba menos dificultades.

—¿Fueron?

—El destino lo unió. Un

señor amlo de casa había inventado un aparato con un adimiento de reverberación y me pidió que le prestase mi voz para probarlo. Accedí gustosa y cuando llegó con su aparato a la Casa Odeón para venderlo, por quien se interesaron fue por la voz.

—¿La contrataron?

—Inmediatamente me hicieron llamar. Me produjeron un gran contrato de grabación de discos y una audición en la principal emisora argentina. Así de sencillamente por una verdadera carambola del destino, me vi lanzada de la noche a la mañana.

—Es ésta su primera tournée artística?

—¡Oh, no! Antes de venir a España recorrí toda Hispanoamérica. Aquí con ustedes también he visitado profesionalmente muchas provincias españolas. Y he estado en Londres, en París, en el Casino de Cannes y en Italia. En todos estos países hice T.V.

—¿Otras actividades artísticas?

—Cine. He intervenido en varias películas; pero de las que mejores recuerdos tengo es de «Canario Rojo», filmada en mi tierra, y «Melodías de hoy», que hice aquí. Esta con música de mi marido.

—¿Quién es su marido?

—El maestro Moreno Buedía. Con él me casé el día 31 de diciembre de 1959. Fue una ceremonia preciosa, que nunca olvidaré y que yo se la ofrecí a mis padres, que tanto se han esmerado conmigo.

—¿Su vida fuera del arte?

—No. No hay «fuera del arte» en nuestra vida. Mi esposo y yo trabajamos muy unidos. Él admite mis sugerencias y me ayuda en mis ensayos todos los días. Ahora vamos a América con una gran ilusión. Es una tarea lírica que nos ocupará muchos meses. Pero volveremos. Nuestro hogar y nuestro corazón quedan en España.

—¿Les acompañan nuestros mejores deseos.

fagorice su hogar

FABRICACION ESPAÑOLA CATEGORIA INTERNACIONAL

cocinas y calentadores a gas y butano

ANUNCIOS OFICIALES
AYUNTAMIENTO DE VILLARTA - QUINTANA

SUBASTA DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES

En fecha inminente se publicará en el «Boletín Oficial» de la provincia anuncio de subasta de aprovechamientos forestales, procedentes del Monte Redondo, de este pueblo, cuyo extracto es el siguiente:

Objeto	Metros cúbicos	Condiciones
1.326 piezas de haya	105 de madera 150 de leña	A cargue A cargue

Precios base e índice, indemnizaciones, proposiciones, etc., nos remitimos al próximo anuncio del «Boletín Oficial» de la provincia.

Villarta - Quintana, 29 de abril de 1961.

EL ALCALDE

El cine español... Esta es la frase...
(Viene de la página anterior)

(Viene de la página anterior)

—No las considero incapaces. Acaso no hayan dispuesto de su oportunidad.

—¿Esperas tenerla tú?

—Sí.

—¿Con quién?

—Con Bardem.

—¿Y por qué con Bardem sólo?

—Porque es el único que hace cine exacto, lleno de matices, de sensibilidad.

—¿No lo hacen los demás?

—A mi juicio, los demás hacen un cine trivial y populachero.

—¿Salvo dignas excepciones... Lo piensa y concede?

—En efectos salvo dignas excepciones.

No creo que Adriana hable así respondiendo a una postura publicitaria. Creo que ha sido sincera y que está en lo cierto. Verdaderamente, el cine español está falto de actrices. Y es de esperar que Adriana, en eso de las dignas excepciones, constituya también una excepción.

Fernando MONTEJANO

FINCAS Y TRASPASOS
SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16.

DOMINGUEZ-BLAZQUEZ venden pisos de 3, 4 y 5 habitaciones y servicios en las calles de Avda. de la Via y Calvo Sotelo, exentos de Derechos Reales y 90 % de contribución, a precios muy económicos, a pagar en 5 y 10 años. Informes, Calvo Sotelo 16.

DOMINGUEZ - BLAZQUEZ venden junta o por parcelas la finca admirada por todo logroñés, situada en carretera de Soria, kilómetro 2½; su superficie son 7½ fanegas, con frentes de 170 metros y 100, respectivamente, a carreteras. Informes, Calvo Sotelo, 16.

DOMINGUEZ - BLAZQUEZ venden en La Isla la finca n.º 1 de la Rioja, con más de 1.000 árboles de fruta seleccionada, 80 fanegas de tierra fértil y dócil, con agua abundante y canalizada, caseríos y almacenes, con toda la maquinaria agrícola necesaria, carretera por el centro. Informes, C. Sotelo, 16.

DOMINGUEZ - BLAZQUEZ venden varias plantas bajas libres en lo más céntrico de la capital, y pisos de todas categorías, con facilidades. Informes, Calvo Sotelo, 16.

BLASCO, agente colegiado por oposición. Venta de fincas rústicas y urbanas. Alcuileres. Traspasos. Solares en sitios industriales muy cerca de la población. Venta de negocios en marcha. Razón, Marqués de Vallejo, 6. 4.º. Teléfono 3797.

POZA cede en buenas condiciones carnicería con frigorífico, situada en lo mejor de la calle Mayor, y precioso local con vivienda en General Mola. Igual en venta con o sin el negocio existente. Más datos, Poza. Por teléfono no se informa. **POZA** vende hermosísimo solar con frente a 3 calles; medidas, unos 16.000 pies. Daré completamente fuera de su verdadero valor. Más datos, Poza. Por teléfono no se informa. **POZA** vende, junto a la plaza de toros, preciosa planta baja con patio y piso encima. Igual por partes, todo libre. Facilidades. Más datos, Poza.

PISOS monísimos y de impecable construcción, para ocupar en el día. Desembolso inicial, 30.000 pesetas; resto en 100 mensualidades, desde 625 pesetas al mes. Más datos, Poza; en los mismos, de 10 a 120 y de 4 a 730. Quedan pocos. El día hoy el suyo. Situados en lo mejor de Logroño, en Beatos Mena y Navarrete, junto a la carretera de Zaragoza.

POZA vende precioso piso 1.º en Calvo Sotelo, sol mediodía, precio de oportunidad. Llavés, Poza.

PISO monísimo en la plaza de toros, 5 huecos, b. c., d. mucho sol; un 2.º ocasión, 125.000 pesetas. Llavés, Poza.

POZA vende preciosa parcela de unos 14 celemines, con frente a la carretera de Soria, encima de Lardero. Más datos, Poza.

COMPRO
MADERAS EN BOLLO,
HAYA y cualquier clase.
TALLERES LIZARANZU

MOTOS OSSA
Marrodán
y Rezola,
S. A.
LOGROÑO.

ALQUILERES

BAJO 22 m.2, propio carnicería, y otros 4 de 120, 135 y 150 m.2. Escuelas Pías, 5.

LOCAL 200 m.2, necesitó en alquiler para industria. Razón, Nueva Rioja.

PISO, se alquila. Razón, Calvo Sotelo, 7. 2.º dcha.

PISO, necesitó, con calefacción. Razón, Nueva Rioja.

PISO 4 habitaciones, sol, se desea. Pagaría 800 a 1.000 pesetas. Razón, Teléfono 4325.

PISO 6 hab. y servicios, se alquila en 1.000 Ptas. Razón, Avda de Navarra, 26. 1.º dcha., ver mañanas de 9 a 12.

LOCALES para tiendas y oficinas, próximos a las estaciones. Se alquilan solos o con vivienda en Vara de Rey 50, portería.

PISO 1.º, se alquila en Mayor, 47. Razón, Trav. S. Juan, 11. 2.º.

PISO seis camas, cede en alquiler temporada verano. Tf. 2704.

ENTRESUELO céntrico, se cede para taller, oficinas o algo análogo. Razón, Gonzalo de Berceo, A. O. mercería.

PISO espléndido amueblado, baño, en pueblo próximo a Logroño, se cede. Razón, Nueva Rioja.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

PEONES, se necesitan en Metalgráfic Logroñesa. Oficina de Colocación Ref. núm. 3.287.

TORNEROS Y AJUSTADORES, se necesitan en Metalgráfic Logroñesa, Oficina de Colocación, Ref. núm. 3.286.

AJUSTADOR y fresador, se necesitan. Talleres Esna. «La Estrella». Ref. núm. 3.255. Oficina de Colocación.

NECESITAMOS 3 mecánicos durante un mes para reparación de maquinaria de Obras Públicas. Pagaríamos muy buen sueldo. Escribir con referencias y pretensiones. Industrias Lebrero, en Milazero (Navarra).

TORNEROS, se necesitan en Talleres F.E.S.O. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.393.

MALLISTA de eléctrica o mano, bien retribuido, se precisa en Avda. de la Via, esquina Ensenada. Taller Somieres. Oficina de Colocación. Ref. 3.395.

SERORA que sepa de cocina, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

AUXILIAR administrativo, se precisa con experiencia. De no ser así, no presentarse. Razón, Fábrica Somieres Bifalo. Oficina de Colocación. Ref. 3.396.

TORNEROS, se necesitan en Talleres Aitor. Vélez de Guevara, V. M. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.257.

ASISTENTA, se necesita en Victor Pradera, 1, 3.º dcha.

MUCHACHA, se necesita. Razón. Av. de la Via, 49. 4.º izqda.

COCINERA y doncella, se necesitan con informes. Murrieta, 8. 1.º dcha.

SEÑORA para cuidar niños. Se necesita. Mola, 73. 5.º.

MUCHACHA, se necesita. Razón. Pensión Nueva York.

MUCHACHA para niños, se necesita para ir a Fuenterrabía el verano. Avda. de la Via, 37. 3.º dcha.

VIUDA con hijos mayores sabiendo bastante de campo, se ofrece para cuidar finca o granja. Razón, Nueva Rioja.

APRENDIZ instalador, eléctrico, se necesita. Presentarse de 730 a 9 en Capitán Gaona, 1, bajo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.397.

APRENDIZAS v. oficials modista, se necesitan. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.398.

ASISTENTA soltera, se necesita. Gallarza 3. 2.º.

SIRVIENTA, se necesita, con buenos informes. Somosierra, 1, 5.º dcha. esquina Vara de Rey.

APRENDIZAS para fábrica de dulces Magencio García. Oficina de Colocación. Ref. 3.285.

SACERDOTE desea sirvienta. Razón, Benito Gil Alameda, 12. Santo Domingo de la Calzada.

SEÑORA se necesita para cocina, bien retribuida. Razón, Tfno. 19, Santo Domingo de la Calzada.

SIRVIENTA, se necesita. Razón, Mercaderes, 2. 2.º dcha.

CHICAS, se necesitan para fábrica de estampaciones y envases metálicos, en Industrias Gomar, Vélez de Guevara, M. Oficina de Colocación. Ref. 3.392.

SIRVIENTA, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 11, 3.º.

SIRVIENTA, se necesita con informes en G. Mola, 9, 2.º dcha.

LAVANDERA, se precisa en el Hotel Comercio, Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.401.

APRENDIZ de 14 a 16 años, necesita tienda de repuestos automovil Nicolás González. Calvo Sotelo, 2. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.400.

ADMINISTRATIVO con experiencia, se necesita en Carreteras Heredia. Oficina de Colocación. Referencia 3.402.

GANADOS

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samaritar, Tfno. 3098, «Villa Almirá» Valentín Pérez Revuelta.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papilla Lecha». Traspasos Var de Rey, 6.

OVEJAS, cincuenta, vende con las crías, Félix Rolduejo, en El Villar de Arnedo.

MULAS, vende 4 de 2 años, muy buenas, Juan Anzueto, en Uruñuela.

VACA recién parida con su cría, tercer parto, y galera liviana, vende Joaquín Buianda, en Moreda (Alava).

DESEMBARCO domingo noche vacas recién paridas y terneros comedores y de leche. José Pérez, C. San Adrián, 1. Tfno. 3255.

VACA primeriza recién parida, con su cría, vende Pablo Ruiz Martínez, en Murillo de Río Leza.

DESEMBARCO domingo noche terneros de cría. Angel Ortiz, Carretera Burgos. Tfno. 2831.

DESEMBARCO domingo noche terneros de leche, comedores y vacas lecheras. Samalar, Villa Almirá. Valentín Pérez Revuelta. Tfno. 3098.

MULA muy buena de seis años, un carro grande y otro pequeño, vende Miguel Vitoria en Grañón.

OVEJAS, vende 62 parejas Nicolás Peña, en Arnedillo.

TERNEROS de cría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta, Cabo Noval, Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

TERNEROS de cría, vende Angel Ortiz, Ctra. de Burgos, Cno Carretill. Teléfono 2831.

GANADOS, para su transporte ofrece camión con uno o dos pisos, a comodidad. Zulueta. Teléfono 1459.

TONONES, se venden. Razón Carretera de Vitoria, 19. km. 2.

VEHICULOS

AUTORRADIOS y reparaciones. Osaba Electricidad. Tf. 3289.

RENAULT 14 H.P., 8 plazas en servicio público, en muy buen estado, se vende barato. Informes, Pedro González, Colicoe, 4. Tfno. 10 en Calahorra.

CARRO con ruedas de llanta, barato, vende Gonzalo Fernández, en Abalos.

PARA TURISTAS, matrícula T. T. Se ofrece Peugeot 403, 1960, ratar, Garale Ruiz, Teléfono 75. Haro.

LAMBRETTA impecable, totalmente equipada, vende Bódalo, en Agencia Lambretta.

FORD 8 H.P. freno hidráulico, toda prueba, bien de precio, se vende. Sagasta, 8. 3.º dcha. Teléfono 4257.

SILLA muy bonita de inválidos, se vende. República Argentina, 3. 5.º izqda.

44 último modelo, vende: radio, extras. G. Mola, 8. 1.º dcha.

COCHE DE NIÑO, se vende. Avda. de la Via, 31. 4.º izqda.

MOTO J. V. 125 cc., v. Mobylette, se venden las dos por 5.000 pesetas. Razón, Industrias Eléctricas Sáenz.

BRAVANS distintos tipos, remolque de 3 Ton., para tractor y caballerías; remolque de 6 Ton. y tractor Farmall Diesel 24 H.P., se venden. Auto-Tractor. Colón, 4.

VESPA Sport, se vende a toda prueba. Razón, Agencia Vespa.

CARRO para una caballería, con ruedas de goma, vende Eustaquio Andérica, en carretera Villamediana (frente al Flejato).

CITROEN 11 normal y Land Rover inglés, se venden baratos. Razón, Bar Tivoli.

MOBYLETTE seminueva, se vende a toda prueba. Razón, San Juan, 36, bajos.

PALIERES, en Pérez, Repuesteros y Talleres, S. A. Vara de Rey, 43. Logroño. Teléfonos 1700, 4456 y 2905.

COCHE 4-4 o Dauphine, se compra. Razón Teléfono 2555.

MOTOC G. M. C. Pontiat tipo guerra, muy buenas condiciones, se vende. Rep. Argentina, 40. Talleres Baguerín. Teléfono 3694.

DOS CAMAS de camión Ebro, nuevas, vende José María Sáenz, en Cenicero. Tfno. 82.

CAMIONES nuevos y usados, cambios y facilidades hasta 3 años. Razón, Montaña, Avda. de la Via, 50, 1.º izqda.

COCHE Chrysler, 8 plazas, propio pueblo, baratasimo, se vende. Razón, Sr. Zamora, en Castañares de Rioja.

CHEVROLET 22 H.P., a toda prueba, se vende. Razón, Carretera Soria, km. 2. Alejandro López.

SEAT 600 seminuevo, se vende. Juan Lobo, 4. tienda.

CARRO ruedas goma, propio para industria, vende Euliano Giménez, en Berceo.

TRACTOR «Ford - Perkins» 45 H.P. con arado, vende José Pérez de Ciriza, en Allo (Navarra).

SILLA NIÑO, se vende. Calvo Sotelo, 9. 2.º dcha.

BICICLETA v. remolque, se compran. Colón, 65 (tienda).

VENTAS

MEDIAS calcetines pasadores, pendientes collares. El Almacén. Sagasta 14.

MOTORES electricos Geal, M. Horillos, Murrieta, 48. T. 1229.

PUERTAS y ventanas de cerrbo. Bañalupa Tfno 3275. Calle de los Baños y detrás de la plaza de toros.

MOLINO piedras Sanson, grupo riego 15 H.P., prensa para uva, y camión Ford 17 H.P., se venden. Razón, Harinas Azofra. Teléfono 1868.

COSECHADORA muy buena, con solamente 25 días de uso, que trilla muy bien a parado, marca «Miniapolis Molino», de 220 de corte, con motor auxiliar marca «Wisconsin», de 22 H.P., se vende. Informes Caserio «La Sarda», en Tafalla (Navarra).

MUEBLES: Comedor de roble, reloj de comedor, butacas, armarios de cocina y roperos; camas negables; colchón Sema, y ducha eléctrica. Razón, General Mola, 9, 2.º izqda., de 9 a 11 y de 3 a 5.

MANIQUÍ modista, se vende. Graí. Franco, 18, entlo. dcha.

TRILLADORA Rushton Area n.º 1, con lanzapajas y motor Berna 25 H.P., se vende junto o separado Joaquín Martínez, en Cárdenas.

TRILLADORA Ajuria T-80 R., dos campañas, equipo completo, con su motor Lister de gasoil, y segadora-atadora marca J. P. alemana, vende Tomás Pangua, en San Vicente de la Sonsierra.

TRILLADORA Ajuria 110 con motor Lister Diesel 40 H.P., con elevador y lanzapajas, vende el herrero de Hormilleja.

MESA comedor, mesa escritorio, 2 camas literadas, una de madera y 2 colchones lana, 2 armarios de luna, reloj pared y varios muebles más, se vende todo seminuevo. Razón, Marqués de Vallejo, 8. 1.º.

MAQUINAS Singer, industrial y doméstica, se venden dos. Razón, 44. 1.º dcha.

MESAS, 4, de futbolín, en buen estado, se venden. Razón, Café Moderno.

VESTIDO comunión completo, orcaendi suizo. Hospital Viejo, 3. 1.º.

DOS CEPILLOS-PUNTE de 15 y 2 m.; torno inelás pesado; torno al aire y dos tornos de 15 m. Ulecia Pérez Galbós, J.H.

TORNO de un metro, en muy buen estado, a toda prueba, vende Julián Tofé en Babares.

COMEDOR dormitorio de niños y armario luna, se venden. Duquesa de la Victoria 32. 3.º.

MOTOR Siemens 30 H.P., 220-380 voltios; transformador T.H.E. inelás 40 kw, para 4.000 y 13.000 voltios y 220 salido con su equipo, y 1.000 metros de cable cobre, propio para trilladora, vende Esteban Pérez en Briones.

MESA de futbolín y billarín, se venden. Precios razonables. Tratar, Gregorio Martínez, Bar Govo, en Alfaro.

TRILLADORA «Ajuria» 110, seminueva, vende, con equipo eléctrico o sin él, Miguel García Viguera, Raón, 3. 1.º, Calahorra.

OCASION: Nevera y mesa de futbolín en buen estado, vende, con facilidades, Vladimir Rubio en Quel.

TORNO mecánico de un metro entre puntos, motor acoplado, vende. Horno, 18.

TRAJES señora y caballero. Calvo Sotelo, 9. 2.º dcha.

PLANTAS de tomate, vende 20.000 Dolores Rodrigo, Camino Viejo de Lardero, quinta casa.

DORMITORIO completo, vende económico, Somosierra, 10, segunda derecha.

VARIOS

PORTONES para cocheras, varias medidas, precios económicos. Anastasio Arenzana. Once de Junio, 15. Tfno. 1913.

FERSIANAS, cortinas, heladoras de todas las clases y medidas, precios afianzados, Fortunato Redón, Gallarza 14.

SENSACIONALES consultas de belleza por correo. R. Pérez, Avda. de la Via 51. Logroño.

MECANOGRAFIA, atulcer de máquinas todas marcas y precios. Reparaciones. Villate, Murrieta, 2.

OFREZCO CAMION de 6 Ton, para transportar a precio económico rutas Tudela o Zaragoza. Zulueta. Teléfono 1459.

OPORTUNIDADES: Balanzas, varias marcas y modelos; medidores de aceite, cortadoras de fiambres, picadoras de carne, molinos de café y otros artículos. Murrieta, 3. Sistema.

SE TIENEN toda clase de abrigos de piel. Franco, 18, entlo. d.

Córdoba sigue aclamando al Caudillo

(Viene de primera página)

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado regresó a la capital y se dirigió al puente nuevo sobre el Guadalquivir, en la zona Sur de la ciudad. Verdaderamente apoteósico ha sido el recibimiento hecho al Caudillo en este importante sector urbano de Córdoba.

Después de efectuar en automóvil el recorrido por las principales calles de reciente construcción, el Generalísimo bajó del automóvil, acompañado del alcalde de la ciudad, para dirigirse al local en que estaban instaladas las máquetas, planos y fotografías del plan general de ordenación urbana de Córdoba, así como de las diversas realizaciones llevadas a cabo, de las obras en marcha y de los proyectos a realizar.

Han sido ya terminadas, en el polígono de la zona Sur, 500 viviendas, que constituyen el "Grupo Concepción"; en el mismo se han levantado el grupo escolar "Generalísimo", 18 viviendas para maestros y varios locales comerciales, con un presupuesto total que rebasa los 42 millones de pesetas. Se encuentran en construcción otras 520 viviendas, con su correspondiente urbanización, 12 microescuelas y una zona deportiva, por importe superior a los 39 millones de pesetas.

Desde que se dictó la primera ley protectora, hasta el día de la fecha, han sido construidas en Córdoba 19.719 viviendas, y están en construcción otras 7.411.

Su Excelencia pasó a una tribuna, ante la que se agolpaba un gran gentío, que volvió a aclamar al Jefe del Estado. El

governador civil pronunció ante el Caudillo unas breves palabras, y seguidamente, el delegado provincial de Sindicatos se adelantó hacia los micrófonos para manifestar que S. E. iba a hacer entrega simbólica de varios títulos a los beneficiarios de las viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar.

Las viviendas inauguradas por el Generalísimo Franco comprenden el grupo "San Rafael", de 282 viviendas de renta limitada, con presupuesto de más de 31 millones y medio de pesetas, y el grupo "Manuel Sagrado", de 150 viviendas de tipo social, cuyo coste fue de pesetas 11.768.841'64. Están en construcción 182 viviendas de renta limitada y 377 subvencionadas, todo ello por un importe de cerca de 96 millones de pesetas. En proyecto está el plan de reserva, que integran 1.605 viviendas de renta limitada y otras 600 de tipo social.

Efectuada dicha entrega, el Caudillo subió al automóvil, siendo despedido con idénticas muestras de entusiasmo que a su llegada por el vecindario allí congregado.

A su paso por el Puente Nuevo, sobre el río Guadalquivir, Su Excelencia descendió del coche para conocer las obras de defensa y encauzamiento de este río a su paso por Córdoba.

OTRAS VISITAS

CORDOBA, 5.—S. E. el Jefe del Estado llegó al Sanatorio Antituberculoso de los Morales a las doce de la mañana.

El obispo de la diócesis, doctor Fernández Conde, revestido de pontifical, procedió a la bendición de los locales y el Generalísimo con su séquito y el director general de Sanidad recorrió las diversas plantas del edificio y sus instalaciones. Terminada la visita, el Generalísimo se dirigió a la estación depuradora de aguas potables.

instalada en el paraje denominado "Villa Azil", de la Sierra de Córdoba. El Caudillo y sus acompañantes recorrieron los depósitos reguladores y demás instalaciones, quedando muy bien impresionado de esta visita.

Poco antes de la una de la tarde llegaba a la Universidad Laboral.

El Generalísimo penetró en la capilla y oró ante el altar mayor, y luego recorrió los diversos colejos que integran el centro docente. El Generalísimo se asomó al balcón que da al patio "José Antonio Girón", donde se habían formado los alumnos, que acogieron su presencia cantando el "Cara al sol". Franco dio las voces de ritual, contestadas entusiásticamente por todos. Seguidamente abandonó el recinto universitario y se dirigió a su residencia del Palacio del Marqués de Vianna, donde almorzó en la intimidad.

CORDOBA, 5.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y del ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, llegó al Palacio de la Diputación Provincial alrededor de las nueve y media de la noche.

En la puerta de acceso al edificio fue recibido por los ministros de Industria, Agricultura, secretario general del Movimiento y de la Vivienda, gobernador civil de Córdoba, gobernador militar y el presidente de la Diputación.

A continuación, S. E. el Generalísimo, con su esposa, séquito y autoridades provinciales, subieron a la planta principal, en uno de cuyos salones ha sido montada la exposición de realizaciones llevadas a cabo en el ámbito provincial. Su Excelencia escuchó las explicaciones del presidente de la Diputación sobre el alcance e importancia de las diversas actividades provinciales, que se recogen en amplias fotografías y gráficos.

Después, el Caudillo pasó al salón de sesiones, que se hallaba bellamente adornado, y ocupó la presidencia en unión de su esposa.

En primer lugar, el secretario de la Corporación leyó el acuerdo adoptado en sesión celebrada el día 14 de abril de 1954 de crear la Medalla de Oro de la Provincia y conceder la primera de ellas al Jefe del

Estado, dándose cuenta igualmente de la aceptación por parte del Caudillo de dicha distinción.

Seguidamente, el presidente de la Diputación Provincial pronunció un discurso.

Kennedy, optimista..

(Viene de primera página)

bierno de Vietnam del Sur acerca de las medidas que conviene adoptar para combatir a los guerrilleros que operan en aquel país y eliminar la infiltración desde el exterior.

"Pero en el análisis final que han de hacer, y que nosotros no podemos hacer por ellos, tienen que organizar la vida política y social del país de tal manera que puedan contar continuamente con el apoyo de su pueblo", señaló Kennedy refiriéndose a las autoridades del Vietnam del Sur.

A pesar de los muchos problemas con que se enfrentan los occidentales, comentó Kennedy, existen fundamentos para sentirse animado y hasta optimista en cierto grado.

"Espero que la OTAN sea

fortalecida por la reunión de Océlo y que haremos un determinado refuerzo."

"En segundo lugar —siguió—, espero que nuestros lazos con el Japón se refuerzen a medida que pasan las semanas y los meses, y tengo muy buena impresión del esfuerzo que la India está realizando en su tercer plan quinquenal, que, si se lleva a cabo con éxito, puede constituir una tremenda diferencia en favor de la causa de la libertad a través de toda Asia."

"Creo que nos sentimos optimistas por lo que ha sucedido esta mañana (se refería al primer vuelo al espacio exterior de un astronauta norteamericano) y no me siento pesimista acerca del futuro", terminó diciendo.—(Efe).

La novia del rey Hussein era telefonista



LONDRES. — Antoinette Avril Gardiner, la joven de 22 años que pronto se convertirá en reina de Jordania, era hasta hace poco operadora de la Central Telefónica de Stratford-on-Avon, la patria de Shakespeare. El noviazgo comenzó hace 16 meses cuando su padre, el teniente coronel W. P. Gardiner, fue destinado a Amman, capital de Jordania, como miembro de la misión militar inglesa.

En la foto, Antoinette Gardiner, acompañada de sus padres, en su casa de Amman. — (Foto Europa Press)

S. S. el Papa recibe..

(Viene de primera página)

CUADRUPLA DEL VATICANO, 5.— Después de la entrevista celebrada en la biblioteca privada del Romano Pontífice, el Papa, sonriente, salió acompañado de la reina Isabel y del duque de Edimburgo, para que le fueran presentados otros miembros del séquito real.

El Papa se dirigió entonces al Salón del Tropa, cediendo gallantemente el paso a la reina para que la soberana se sentara en una silla dorada tapizada en rojo. A continuación, el Santo Padre se sentó y dio lectura a una breve salutación de bienvenida en francés: "Con gran placer —dijo— recibimos hoy a Vuestra Majestad en el Vaticano. Vuestra presencia aquí, con Su Alteza Real el duque de Edimburgo, corona del modo más feliz la serie de manifestaciones de amistad que han marcado desde el comienzo de este siglo las relaciones del Reino Unido con la Santa Sede".

El Papa recordó la visita, en 1903, del rey Eduardo VII, "la primera vez en tres siglos y medio que un soberano británico vino a visitar al Santo Padre". Posteriormente, en 1923, se produjo la visita del abuelo de la actual soberana, el rey Jorge V. En vez de los acostumbrados obsequios de medallas pontificias o religiosas, el Papa ofreció a la reina una rara colección de antiguas monedas romanas encontradas en las

Catacumbas. Las monedas están montadas en un bloque de cristal. Ocho de estas monedas llevan grabada la efigie de emperatrices romanas, y la soberana inglesa, a su vez, ofreció al Santo Padre un bastón de caoba con empuñadura de cuerno de rinoceronte.—(Efe).

CONDUCTOR: La vía pública no es una pista de carreras. No expongas tu vida ni la de los demás.

Perecen dos marineros gallegos

SANTANDER, 5.—Se ha hundido en el puerto el remolcador "Abel", matrícula de Vigo, y en el accidente perecieron ahogados el maquinista Antonio Areses y el fogonero Manuel Fraga, que se hundieron con el barco. Ambos eran naturales de Galicia y sus cadáveres han sido recuperados.

El hundimiento se produjo al desatracar del muelle el barco "Guadalupe", realizando la maniobra el remolcador, que de pronto se escoró anormalmente, embarcando gran cantidad de agua, lo que produjo su rápido hundimiento. El bote recogió al marinero Isolino Conde, y el patrón, Emilio González, llegó nadando al muelle.

Discurso del Caudillo

(Viene de primera página)

Del servicio y la grandeza de la acción. Deberes hacia Dios, deberes hacia nuestros hermanos. Deberes hacia la Patria, forjada al correr de los siglos, en la vida de convivencia entre los pueblos, en las duras luchas contra los invasores, en nuestras gloriosas proyecciones al exterior que han creado nuestra personalidad nacional, con nuestra fe, nuestro idioma y nuestras costumbres, que han formado nuestro concepto de la familia, con todo lo que representa la vida española, que tiene una unidad espiritual indispensable y básica que podría ser destruida si permitimos que se arruinen las bases sobre las que está asentada.

Al recorrer vuestra provincia, al pasar por los pueblos de toda Andalucía y escuchar esas alabanzas de verdadero entusiasmo, las agradecida de corazón, pero pensaba: "¿A cuánto nos obliga?". Mas no sólo a mi personalmente, que mi voluntad es firme; nos obliga a todos, a todas las autoridades y clases sociales. Esta mañana, al recorrer

las fábricas, veía con satisfacción en camino una honda preocupación mía, la de las relaciones humanas dentro de las empresas, el que tengan un sentido social y humano; lo apreciaba en la inquietud que me mostraban los empresarios y lo veía en la cara de los hombres que trabajaban.

Yo deseo que esta misma comprensión se refleje también en el campo, en las empresas agrarias, en todas vuestras actividades, porque la única garantía para luchar con éxito contra el comunismo, es que los hombres estén convencidos de que nuestro Régimen es más social y más humano, mucho mejor que cualquiera locura que puedan ofrecerles. (Grandes aplausos).

Quiero aprovechar esta ocasión para agradeceros vuestra valiosa cooperación y la de todos los que en los Avuntamientos, en las provincias, en todos los órdenes de la Administración, ponen su celo y su interés en hacer esta España más grande y más humana.

¡Arriba España! (Grandes y muy prolongados aplausos).

M.E.C.A.
Un almacén a su disposición.

Resolverá sus problemas en aplicaciones para el mueble, tableros contrachapados, puertas, chapas, etc.

Distribuidor de productos abrasivos LOWER

Distribuidor de NOVOPAN

Ciguëña, 12
Teléf. 3757
LOGROÑO

ESTAMOS A SU SERVICIO!

LA SEÑORA

Doña Aurora Oteiza Mallavia

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su Director espiritual, Rvdo. P. Gabriel Inchaurrandieta (Superior de los PP. Jesuitas) y los empleados del Gran Hotel, participan tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a los actos reseñados en la escuela familiar, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de mayo de 1961.

LA SEÑORA

Doña Aurora Oteiza Mallavia

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su Director espiritual, Rvdo. Padre Gabriel Inchaurrandieta (Superior de los Padres Jesuitas); su resignado esposo, don Cruz García Lafuente; hijos, don Luis, doña Micaela, doña Carmen, don Agustín, doña Aurora, doña Rosario, doña María-Teresa y doña María-Cruz; hijos políticos, doña María Socorro y don Emiliano; nietos, biznieta, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Fuenmayor, 6 de mayo de 1961.

IC ESTÁ PARROQUIAL. — Santa María, de Fuenmayor.
FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y EXÉQUIAS DE CUERPO PRESENTE. — HOY, SABADO, a las CINCO y MEDIA.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

A las CINCO saldrán varios coches del Gran Hotel para los que deseen asistir a los actos.
Los FUNERALES en Logroño, el MARTES, a las ONCE, en Santa María de la Redonda.

LA FAMILIA NO RECIBE